# SERVICE MANUAL

Screw Compressor Model: AS 36 / 8 bar

GL-Nr.: BA-AS36.L-1.7932.2-00

Index: 000215

Part No.:	
Serial No.:	

Manufacturer:

#### KAESER KOMPRESSOREN GmbH



## **Table of Contents**

		Cha	pter – Page
1	Tech	nical Specification	1 – 1
	1.1	Compressor Package	
	1.2	Sound Pressure Level	
	1.3	Motor	
	1.4	Power Supply	
	1.5	Pressure Relief Valve	
	1.6	Installation Requirements	
	1.7	Oil Capacities	
	1.8	Recommended Coolant	
	1.9	Maintenance Interval for the Electric Motor	
	1.10		
	1.10	Dimensional Drawing	1 – 3
2	Safe	ty Regulations	
	2.1	Explanation of Symbols and References	2 – 5
	2.2	General Safety Instructions	2 – 5
	2.3	Electrical Safety	2 – 6
	2.4	Spare Parts	2 - 6
	2.5	Compressed Air Installation	2 – 7
	2.6	Environmental Protection	2 – 7
3	Con	eral	2 0
3			
	3.1	Correct use	
	3.2	Incorrect use	
	3.3	Compressed Air Treatment	
	3.4	Copyright	3 – 8
4	Trans	sport	4 – 9
	4.1	Transport Instructions	4 - 9
	4.2	Packaging	4 – 9
5	Tech	nical Description	5 – 10
	5.1	Principle of Compression	
	5.2	Short Description	
	5.3	Pipe and Instrument Flow Diagram (P & I Diagram)	
	5.4	DUAL Control	
	5.5	QUADRO Control	
	5.6	VARIO Control Mode	
	5.0	VAINO CONTION MODE	3 – 10
6	Insta	Illation	6 – 17
	6.1	Installation Requirements	6 – 17
	6.2	Connection of the Compressed Air Supply	6 – 18
	6.3	Electrical Connection	6 – 18
7	Initia	ıl Start	7 – 19
	7.1	Points to be Observed before Initial Start	
	7.2	Points to be Observed before Starting:	
	7.3	Door Interlock Switch Check	
	7.4	Direction of Rotation Check	
	7.5	Setting up the Motor Overload Trip	
		Ethin a spanie meter etemeda hip tittititititititititititititititititi	



## **Table of Contents**

		Cha	pter – Page
	7.6 7.7 7.7.1 7.7.2 7.8	Setting the Air Main Pressure Threshold	7 - 23 7 - 23 7 - 23
8	Opera	ation	8 - 25
	8.1 8.2 8.3 8.3.1 8.3.2 8.4 8.5 8.6	Control Panel  SIGMA controller  Emergency Stop Pushbutton  Function keys  Light emitting diodes and plain text display  Compressor Package ON/OFF  Acknowledgement of Alarms  Acknowledgement of Service Messages	8 - 25 8 - 25 8 - 26 8 - 26 8 - 27 8 - 27
9	Maint	enance	9 – 29
	9.13.2 9.13.3 9.13.4 9.14	Observe the following during all Maintenance and Servicing Work Regular Maintenance Opening and Closing the Compressor Package Checking the Tension of the V-belts Changing the V-belts Cleaning or Renewing the Filter Mat Cleaning or Renewing the Air Filter Greasing the Electric Motor Checking the Pressure Relief Valve on the Oil Separator Tank Venting the Compressor Package Cleaning the Oil Cooler and Air Cooler Removing and cleaning the oil/air cooler Topping up the Oil Oil Change (Oil Separator and Oil Cooler) Draining the oil using external pressure source Adding oil Draining the oil using own compressed air Measures for putting back into operation Oil Filter Change Removal and replacement of the oil filter Changing the Oil Separator Cartridge	9 - 30 9 - 31 9 - 32 9 - 33 9 - 34 9 - 35 9 - 36 9 - 36 9 - 36 9 - 37 9 - 38 9 - 39 9 - 41 9 - 42 9 - 43 9 - 44 9 - 44
10	Spare	Parts and After Sales Service	10 – 48
	10.1 10.2	Service parts and expendable parts	
11	<b>Appe</b> 11.1 11.2	ndix  Electrical Diagram	11 – 49

# COMPRES

# **Technical Specification**

# 1 Technical Specification

1.1	Compressor Package	
	Model	
	Permissible gauge working pressure 8	bar
	Operating temperature, approx	°C
	Weight	kg
	Drawings:	
	Dimensional drawing	
	P & I flow diagram FAS36STL-00065.00 (Pipework and instrument flow diagram)	
	Electrical diagram SAS36-01001.00	
1.2	Sound Pressure Level	
	Operational state of the compressor unit:	
	Full load, the compressor unit runs at: rated speed, rated pressor	ure, rated capacity.
	Setting up conditions:	
	Free field measurement	
	Measurement to CAGI/PNEUROP PN8 NTC 2.3:	
	Sound Pressure Level	dB (A)
1.3	Motor	
	Drive motor:	
	Rated power	kW
	Rated speed	min <sup>-1</sup>
	Protection class	
	V-belt set:	
	Part number 6.2763.0	
1.4	Power Supply	
	(see chapter 6.3 for further details)	
	Mains voltage 400 ± 10%	V 3∼/PE
	Frequency 50	Hz
	Max. mains fusing (slowblow or gl class) 50	Α
	Power supply cable cross—section 4 x 10 (CU multicore cable)	$\text{mm}^2$
	Current flow	Α

## KAESER COMPRESSORS

## **Technical Specification**

1.5	Pressure Relief Valve	
	Activating pressure	bar
1.6	Installation Requirements	
	Max. height above sea level	m
	Min. ambient temperature	°C
	Max. ambient temperature 40	°C
	Min. cooling air/inlet air temperature	°C
	Max. cooling air/inlet air temperature 40	°C
	Air inlet opening 0,45	$m^2$
	Exhaust air for solution A (see chapter 6.1):	
	Forced ventilation with exhaust fan 6000	m <sup>3</sup> /h at 100 Pa
	Exhaust air for solution B (see chapter 6.1):	
	Exhaust air used for space heating: Heating duct w x h	mm

#### 1.7 Oil Capacities

Total oil capacity		15	ı
--------------------	--	----	---

#### After oil change or after long period of storage

Amount required to top up the airend ...... 0,5 I

#### 1.8 Recommended Coolant

KAESER screw compressors are filled with the following coolant. This coolant is highly suitable for all operating conditions:

#### **KAESER SIGMA FLUID PLUS**

This coolant was especially developed for use in screw compressors.

#### Topping up the coolant:

Always use the same brand and type of coolant (see label on the separator tank).

#### Coolant change and change of coolant type:

The compressor package must be completely drained before refilling with coolant or changing the type of coolant. As far as is possible, remove all existing scale and deposits in the cooling system. It is possible that the separator cartridge may have to be changed soon after changing the type of coolant because of existing deposits that have been freed. This is caused by the cleaning effect of the new coolant.

#### KAESER SIGMA FLUID PLUS has the following characteristics:

•	Viscosity at 40°C	DIN 51562-1	68 mm <sup>2</sup> /s
•	Viscosity at 100°C	DIN 51562-1	$10.6 \text{ mm}^2/\text{s}$
•	Density at 15°C	DIN 51757	842 kg/m <sup>3</sup>
•	Flash point (COC)	DIN ISO 2592	245°C
•	Pour point	DIN ISO 3016	−30°C



## **Technical Specification**

Water separability at 54°C 30 min DIN 51599

- Very good oxidation stability
- Good anti-wear properties
- Excellent dispersant and detergent properties
- High viscosity index
- Very good demulse properties
- Low evaporation loss

A DIN/EN safety specification sheet covering this coolant can be requested from KAESER.

#### Coolant order number:

Sigma Fluid Plus 200 I Order No.: 9.1454.0 Sigma Fluid Plus 20 I Order No.: 9.1459.0 Sigma Fluid Plus 4 I Order No.: 9.1468.0

#### 1.9 **Maintenance Interval for the Electric Motor**

#### Renew the compressor motor bearing:

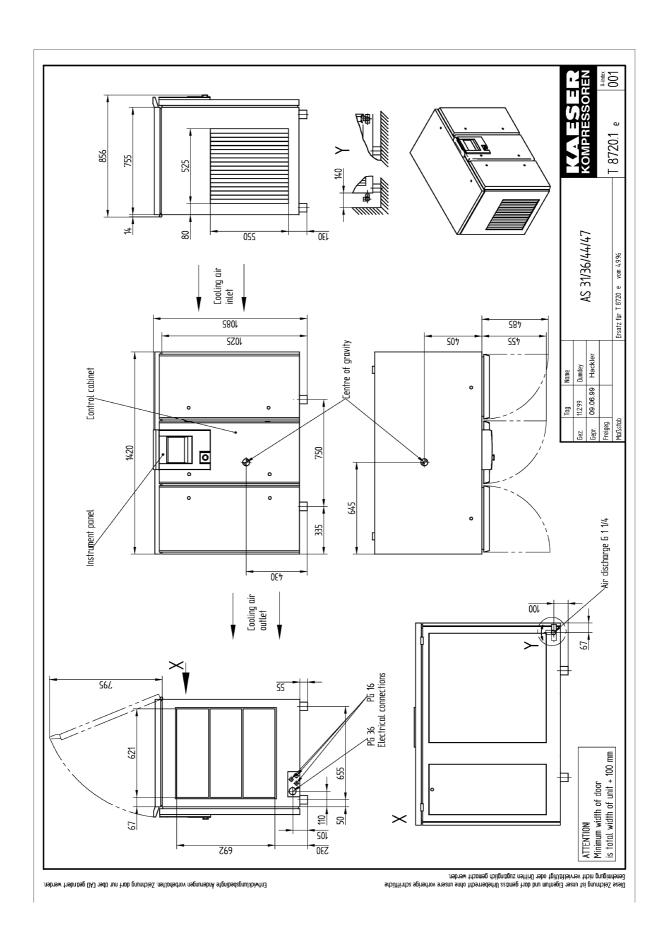
Under normal operating conditions, after 12000 (ambient temperature up to $25^{\circ}$ C)	h*
Under unsuitable operating conditions, after $\ \ldots \ \ 6000$ (ambient temperature up to $40^{\circ}\text{C})$	h*
at the latest after	years
*service hours	

service hours

#### 1.10 **Dimensional Drawing**

(see following page)





## Safety



## 2 Safety Regulations

Read this service manual carefully and observe cautionary references before putting this compressor package into operation and before carrying out any maintenance.

#### 2.1 Explanation of Symbols and References



This symbol is placed before all references to safety where danger to life and limb can occur. It is especially important that these regulations are observed and that extreme care is taken. For their own protection, all other users must be informed of these safety regulations. Observe general safety and accident prevention regulations as well as the safety regulations laid down in this service manual.

Attention!

This symbol is placed by text where considerable attention must be paid so that recommendations, regulations, references and correct sequence of work are adhered to and that damage and/or destruction of the compressor package and/or other equipment is prevented.



This symbol identifies environmental protection measures.



This symbol indicates operations to be carried out by the user.

This bullet identifies listings.

#### 2.2 General Safety Instructions



Work on power driven systems may only be carried out by trained or specialized personnel.

Work on electrical equipment in the compressor package may only be carried out by a trained electrician or trained personnel under the supervision of a trained electrician according to electrical engineering regulations.

Before work is carried out on electrical systems, carry out the following measures in the sequence shown.

- 1. Switch off the main switch
- 2. Ensure the main switch cannot be switched on again
- 3. Check that no voltage is present

Pipework under pressure should be vented or shut off if not stated otherwise in the service manual.

Attention!

Any modification or conversion carried out without prior consultation with KAESER and without KAESER's prior written consent will invalidate the warranty.

European Standards must be observed during installation, operation, maintenance and repair of the compressor package.

## **Safety**



Valid national safety regulations must be complied with if the corresponding European Standards are nor yet incorporated into national legislation.

Users of compressor packages located outside the jurisdiction of European Standards are obliged to comply with the safety and accident prevention regulations concerning the compressor package that are valid in the country of use. If necessary, corresponding measures must be taken to ensure compliance with these national regulations before the compressor package is put into operation.

#### We also recommend observation of the following:

- Allow no open flame and flying sparks in the place of installation.
- During any necessary welding on or near the compressor package ensure that sparks or high temperatures cannot cause fire or explosion.
- Ensure that clean air without damaging impurities is fed to the compressor package.
- Do not allow the maximum ambient temperature to be exceeded (see chapter 1.6), otherwise special measures must be agreed between the manufacturer and the customer.
- Carry out oil changes according to the service manual.
- Do not mix oils of different types.
- Maintain and monitor the operating temperature to manufacturer's specifications to avoid build—up of condensate in the oil circulation.
- Use only oils recommended by the manufacturer.
- If maintenance work is carried out on any part of the oil circulation system, top up the oil in the oil separator tank to the maximum level, run the compressor and keep it under constant observation for a short period. Check the oil level again and top up with oil to replace the oil taken up by the piping and the cooling system.
- Change the filter cartridge in the oil separator tank as soon as the pressure drop across the cartridge reaches 1 bar. Check constantly.

#### 2.3 Electrical Safety

The electrical installation of the compressor package must conform to the requirements of European Standards EN 1012–1 and EN 60204–1. The regulations of the local electricity authority must also be complied with.

For this reason, the following measures must be carried out by the user to ensure the safe operation of the compressor package:

- Compressor packages fitted with a drive motor of 3 kW or above and a current rating
  of 16 amperes or above must be fitted with with a lockable main switch (see EN
  60204-1, P 5.3) and mains fuses.
- The type of main switch used is dependent on the power consumption of the drive motor (see chapter 1.4 for value).
- The type of protective circuit breaker used is dependent on the starting characteristic of the drive motor.
- See chapter 1.4 for recommended cable cross-sections and fuses.

#### 2.4 Spare Parts

Original KAESER parts are designed and matched to meet the technical requirements of the air system. Only the use of original KAESER spare parts and KAESER SIGMA cooling oil guarantees safe and reliable operation.

## Safety



### 2.5 Compressed Air Installation

If a compressed air installation is extended or changed, check the blowoff pressure of the pressure relief valves on the air receiver tanks and in the pipework before the new compressor package is installed.

If the blowoff pressure is too low, fit a pressure relief valve with correspondingly higher blowoff pressure.

#### 2.6 Environmental Protection

#### Condensate drainage



The condensate accumulating during compression must be fed via a suitable drainage system into special canisters and disposed of according to environmental regulations.

Lubricants / consumable materials / replacement parts



Ensure that all lubricants, consumable materials and replacement parts accumulating during operation and servicing of the compressor package are disposed of according to environmental regulations.



The following points must be observed when handling lubricating and cooling materials:

Avoid contact with skin and eyes.

Do not inhale vapours and oil mist.

Do not eat or drink when handling such materials.

Fire, open flame and smoking are strictly forbidden.

### General



#### 3 General



The service manual must always be available for use at the location of the compressor package.

#### 3.1 Correct use

The compressor package is intended solely for the purpose of generating compressed air. Any other use is considered incorrect. The manufacturer cannot accept liability for any consequential damage caused by such incorrect use; the user alone is liable for any risks incurred.

Correct use of the compressor also encompasses adherence to the installation, disassembly, commissioning, operational and maintenance conditions laid down by the manufacturer.

This compressor package may only be used for industrial purposes.

#### 3.2 Incorrect use



Never direct compressed air toward persons. Compressed air is a concentrated form of energy and as such is dangerous to life.

### 3.3 Compressed Air Treatment



Never use compressed air from oil injected compressor packages for breathing purposes and production methods where the air has direct contact with food, without subjecting the compressed air to additional treatment.

### 3.4 Copyright

All rights reserved.

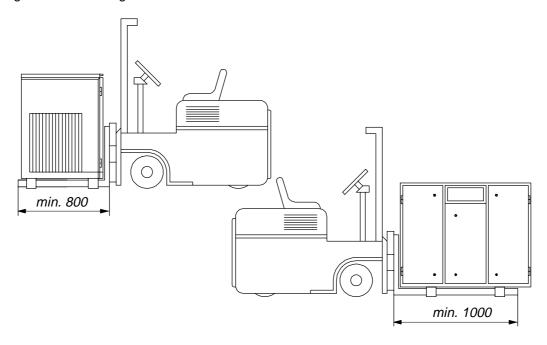
No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without prior permission in writing from KAESER COMPRESSORS.

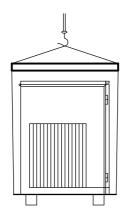


## 4 Transport

## 4.1 Transport Instructions

We recommend a fork lift truck or lifting equipment for transporting the compressor package to avoid damage to the cabinet and framework.





Attention:
Do not exert any side forces on the compressor
unit when transporting with lifting equipment!

## 4.2 Packaging

A factor deciding the type of packaging is the transport route. The packaging conforms to regulations laid down by the German Federal Association of Wood, Pallet and Export Packaging (HPE), and by the German Machinery and Plant Association (VDMA), if not otherwise contractually agreed.



Dispose of packaging according to environmental regulations and recycle where possible.

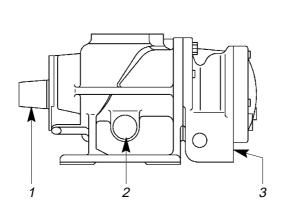
## **Construction and Operation**

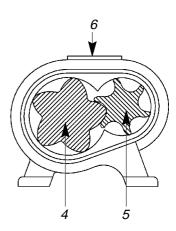


## 5 Technical Description

### 5.1 Principle of Compression

The stationary compressor package is fitted with a single stage, oil—injected airend. Two rotors, the driven male rotor and the female rotor, both mounted in roller bearings, are fitted in the airend. As the rotors rotate, air is drawn into the upper side through the inlet port and is compressed on the lower side. The oil that is injected into the lower side absorbs heat generated by compression, prevents metallic contact between the rotors, seals the rotors and the housing from each other and also lubricates the roller bearings. The compressed air and oil mixture leaves the airend via the discharge port.





- 1 Drive shaft
- 2 Oil injection
- 3 Discharge port

- 4 Male rotor
- 5 Female rotor
- 6 Air inlet port

### 5.2 Short Description

The compressor block is driven via V-belts from an electric motor.

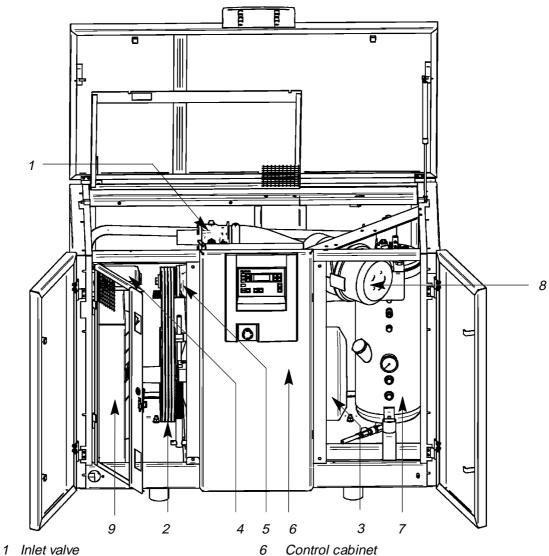
An oil separator cartridge is fitted into the oil separator tank allowing practically oil free compressed air supply.

The regulation of the compressor package ensures that compressed air is generated within set pressure limits.

A safety function protects the compressor package against failure of important systems through automatic shut—down.

The fan ensures ventilation of the compressor package and also sufficient cooling air for the air—cooled oil and air cooler.





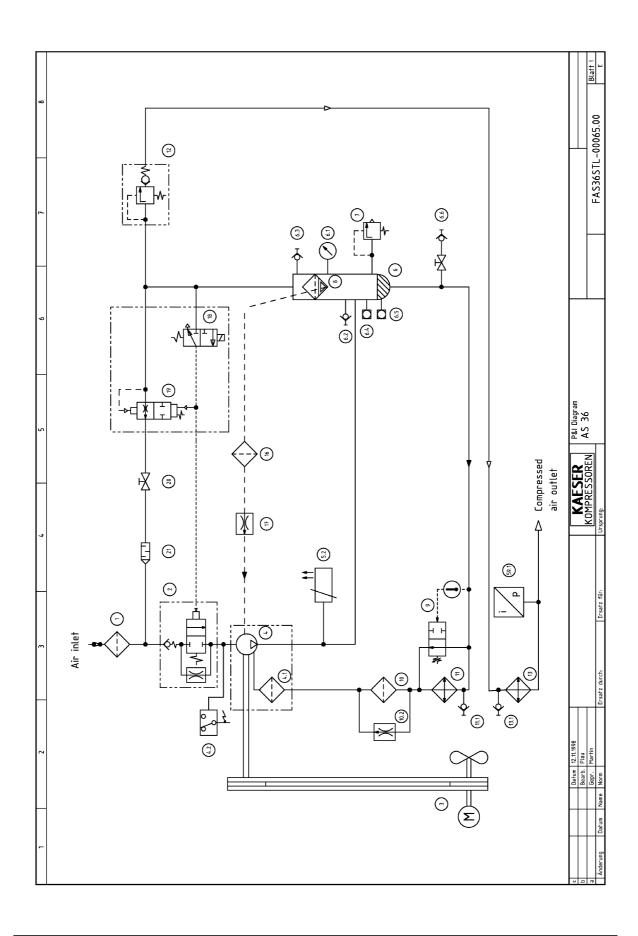
- V-belts
- 3 Drive motor
- 4 Oil filter
- 5 Air end

- Oil separator tank Air filter
- 8
- Oil cooler/Air cooler

#### 5.3 Pipe and Instrument Flow Diagram (P & I Diagram)

(see following pages)







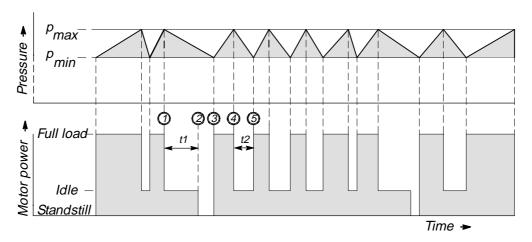


-	2	3	7	v	6 7 8
-	Air filter			6	Oil temperature controller
2	Inlet valve			10	Oil filter
m	Drive motor			10.2	Main flow nozzle
7	Airend			E	Oil cooler
1.4	Strainer			11.1	Hose coupling – Oil drain
4.2		Pressure switch - Wrong direction of rotation		12	Minimum pressure check valve
5.2	PT100 sensor			13	Air cooler
9	Oil separator tank	ink		13.1	Hose coupling
6.1	Pressure gauge			16	Dirt trap
6.2	Hose coupling (oil end)	il end)		17	Nozzle
6.3	Hose coupling (air end)	ir end)		18/19	Combined control/vent valve
7.9		Oil sight glass: oil level maximum			18 Control valve
6.5	Oil sight glass: oil level minimum	oil level minimum			19 Vent valve
9.9		Shut-off valve with hose coupling - Oil drain		20	Shut-off valve - Vent line
<b>F</b>	Pressure relief valve	valve		21	Silencer
ω	Oil separator cartridge	ntridge		59.1	Pressure measuring transducer – Air main pressure
	Datum 12.11.1998		KAFS	-R P+l Diagram legend	
$\parallel$	Bearb. Plau Gepr. Martin		KOMPRESSOREN		FΔ < 3.4 < 7.1 - 0.00.65 0.0 Blatt 2
Anderung Datum	Name	Ersatz durch: Ersatz für:	Unsprung:		



## **Construction and Operation**

#### 5.4 DUAL Control



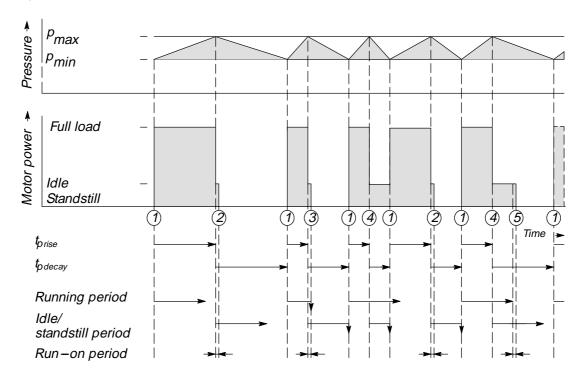
In DUAL Control mode (combined idle and start-stop) the compressor normally runs at **full-load**, **idle** or **standstill**.

The controller regulates the compressor package between load and idle.

If the compressor package runs in idle for longer than the preset period (1) to (2), for example  $t_1 = 6$  min, the drive motor is stopped completely (2). When the lower switching point  $p_{min}$  (3) is reached the compressor package is automatically started again. Pressure rises to the upper switching point  $p_{max}$  (4), and the compressor package switches to idle. If the pressure falls again to, for example,  $p_{min}$  (5) within a shorter period (4) to (5), then the compressor is automatically switched from idle to load.



#### 5.5 QUADRO Control



↑ Stop point for the running period or idle / standstill period

p<sub>max</sub> upper switching point

p<sub>min</sub> lower switching point

 $t_{prise}$  pressure rise time (the time during which the air main pressure rises

from the lower to the upper switching point)

pressure decay time (the time during which the air main pressure decays

from the upper to the lower switching point)

### **Functional description**

Two fixed periods – the **running period** and **idle/standstill period** – are taken as the criterium for selection of the operating mode of the compressor package when the air main pressure reaches the upper switching point. These two periods are set according to the maximum permissible starting frequency of the drive motor.

The running period starts every time the compressor package is switched on. It lasts as long as the drive motor runs and stops when the compressor package switches to stand-still.

The idle/standstill period starts every time the operating mode changes from full load to idle. It runs during idle and also when the compressor package is switched to standstill after the idle period. It stops when the compressor package switches to full load.

Every switching off point is delayed by the run—on period, during which time the compressor package vents.

The following switching cycles are possible:

• If the air main pressure decays to the lower switching point, the compressor package switches to full load (1) irrespective of its previous operating mode. If the drive motor was at a standstill the opening of the inlet valve is delayed to allow an unloaded compressor package start.



## **Construction and Operation**

- If the air main pressure rises to the upper switching point and the running period has already expired, the compressor package is switched off after the run—on period has expired (2).
- If the air main pressure rises to the upper switching point before the running period has expired then the pressure decay time of the previous switching cycle is taken as the criterium for the selection of the operating mode:
  - If the pressure decay time t<sub>pdecay</sub> was longer than the period set for the idle/standstill period, the compressor package is switched to standstill after the run-on period has expired (3).
  - If the pressure decay time t<sub>pdecay</sub> was shorter than the period set for the idle / stand-still period, the idle mode is selected (4), that is, the inlet valve closes and the compressor is vented with running motor. When the running period expires the compressor package switches to standstill only after the run-on period has also expired (5).

#### 5.6 VARIO Control Mode

#### **Functional description:**

The idle period is automatically lengthened or shortened by the variable idle control in relation to the number of motor starts. The number of motor starts during the preceding hour are measured.

A high switching frequency leads to longer idle periods. A low switching frequency leads to shorter idle periods.

## Installation



#### 6 Installation

#### 6.1 Installation Requirements

Attention!

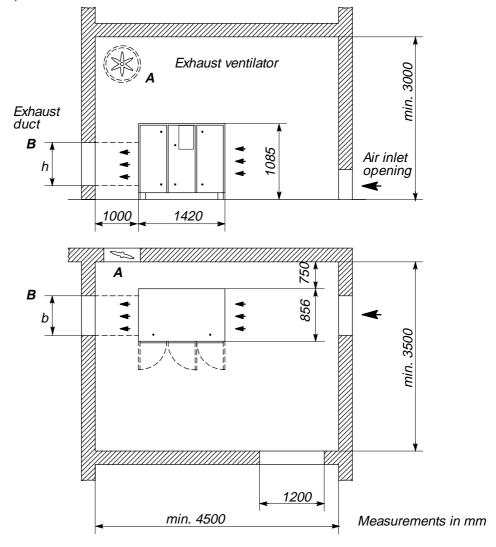
Ensure that the compressor package is level. The floor must be solid with good loading characteristics. See chapter 1.1 for the weight of the compressor package.

Safe operation of the compressor package is only ensured if the ambient temperature remains within the limits stated in chapter 1.6).

If the compressor package is used in the open, take care that it is protected against the direct rays of the sun and against the ingress of dust and rain.

Install the compressor package as detailed in the following diagram. Keep to the minimum distances shown to allow free access to the compressor package.

Adequate ventilation of the compressor space is ensured only if the minimum values (see chapter 1.6) are adhered to.



#### Solution A: forced ventilation

The exhaust fan fitted in the compressor space must provide adequate ventilation relative to the size of the compressor package (see chapter 1.6).

## Installation



#### Solution B: exhaust air used for space heating

The hot air is forced through a duct into the room to be heated.

Attention!

The choice of exhaust air ducting, length of ducting and number of bends can affect the compressor cooling system and must be approved by the manufacturer.

Reliable, safe operation of the compressor package is only warranted if the temperature limits (see chapter 1.6) of the air in the compressor space are kept to.

#### 6.2 Connection of the Compressed Air Supply

The unit is set up ready to operate. Connect the discharge outlet to the user pipework using a flexible connection hose.

#### 6.3 Electrical Connection



The connection to the main power supply and the protective measures required are to be carried out by an authorized electrician to the requirements of European Standard EN 1012-1 and EN 60204-1 and to the regulations of the local electricity authority.

The compressor package is wired ready for connection to the main power supply as detailed in the electrical diagram. Feed the supply cable through the PG fitting on the the base frame (or on the upper side of the package) and the control cabinet.

Terminals for a sequencer and volt—free contacts "Motor Running" and "Compressor ON – No Alarm" are fitted as standard (volt—free contacts are normally—open contacts and open circuit protected).

Attention!

The user of a compressor is obliged to carry out the following measures:

Compressor packages fitted with a drive motor greater than 3 kW and a current rating greater than 16 ampere must be installed with a lockable main isolating switch and main fuses.

The type of main switch used is dependent on the power consumption of the drive motor (see chapter 1.4 for the value).

The type of protective power circuit breaker used is dependent on the starting characteristic of the drive motor.

Attention!

The cross-section of the supply cable and the fuse ratings are specified to DIN VDE 0100 part 430 and 523 for an ambient temperature of 30 °C. For other operating conditions, e.g. higher ambient temperatures or longer supply lines (over 50 m) check and determine the cross-section of the cable and the fuse ratings according to DIN VDE 0100 and local electricity authority regulations.

See chapter 1.4 for recommended cable cross-sections and fuses.

Attention!

The compressor package can be operated over a rated voltage range of 380V to 420V at a tolerance of  $\pm$  5% without reduction in performance because of the wide voltage range of the winding fitted in the drive motor.

If the compressor is operated at a mains voltage other than 400V then the tappings on the control transformer must be changed to -5% for a mains voltage of 380V or +5% for a mains voltage of 420V.



#### 7 Initial Start

#### 7.1 Points to be Observed before Initial Start

Every compressor package is given a test run in the factory and carefully checked before shipment. The test run confirms that the compressor package conforms to the specification data and runs perfectly. However, independent of the checks made at the factory, the compressor package could be damaged during transport. For this reason, we recommend that the compressor package is examined for such possible damage. Observe the compressor package carefully during the first hours of operation for any possible malfunction.

Attention!

Important functional components in the compressor package (such as minimum pressure/check valve, pressure relief valve, inlet valve and combination valve) are adjusted and fitted to precise setting up regulations. Alterations to these components are not allowed without previous consultation with the manufacturer.



The minimum pressure/check valve, pressure relief valve and inlet valve are spring biased.

## 7.2 Points to be Observed before Starting:



IF THESE OR OTHER INSTRUCTIONS (WARNING; ATTENTION) ARE NOT COMPLIED WITH, ACCIDENTS CAN OCCUR CAUSING INJURY TO PERSONS OR DAMAGE TO EQUIPMENT.

If a power failure occurs, the compressor package starts again automatically (normal setting) provided the pressure in the air main is lower than the pressure threshold parameter entered in SIGMA CONTROL.

Do not operate the compressor with open access doors, screen doors or with panels removed as personnel could be injured by rotating parts and electrical equipment.

- Remove all packaging materials, tools and transport securing devices on and in the compressor package.
- The operator is expected to employ safe working techniques and to follow all prescribed operating and safety regulations when operating this compressor package.
- The user of this compressor package is responsible for its safe operating condition.
- Do not operate this compressor package in spaces where heavy dust conditions, toxic or inflammable gases could exist.
- Do not connect the compressor package to a supply voltage other than that stated on the nameplate.
- Do not install the compressor package in a space subject to freezing temperatures. The air temperature conditions at the air—intake must be kept to (see chapter (1.6).
- If exhaust air ducts are to be installed they must be at least the cross-section of the cooling air outlet of the compressor package and may not exceed the permitted pressure loss prescribed by the compressor manufacturer.
- During installation of the compressor package, ensure that a distance of at least 1 m is kept between the air intake of the package and any wall.



- Check the oil level in the oil separator tank (see chapter 9.12).
- Check that the airend rotates in the correct direction (see chapter 7.4).
- Check the tension of the V-belts (see chapter 9.4).
- The shut-off valve (6.6, see chapter 5.3) must be closed.
- The shut-off valve (20, see chapter 5.3) must be open.



Carry out the following work only when power is removed from the compressor package.

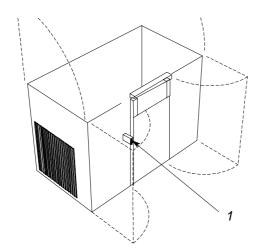
Check all screws on the electrical connections for tightness (carry out this check again after 50 operating hours).

• This compressor package is fitted with a running—in oil filter. Replace the filter after the running—in period of 200 hours has elapsed (see chapter 9.14).

#### 7.3 Door Interlock Switch Check

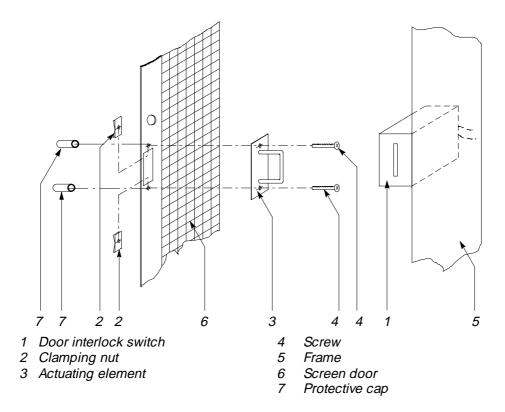


It is not permitted to operate the compressor package without a correctly functioning door interlock switch.



1 Door interlock switch





#### Visual door interlock switch check

Check that the interlock switch operates smoothly by opening and closing the left – hand access door and the safety screen door.

#### Attention!

If the actuating element (3) is incorrectly aligned, inadvertent shutdown of the compressor can occur.

The actuating element (3) should lie flat, without mechanical tension, in the interlock switch (1) when the screen door is closed.

If necessary, re-align the actuating element (3).

- Loosen the bolts (4).
- Align the actuating element (3) so that it glides smoothly into the interlock switch (1).
- Compensate for the existing spacing between the actuating element (3) and the interlock switch (1) by fitting washers between the clamping nut (2) and the actuating element (3).
- F Tighten the bolts (4) again.

#### Functional check of the interlock switch

#### Attention!

A functional check of the door interlock switch must be made after initial start.

- Start the compressor package (see chapter 8.4).
- Open the left-hand access door and the safety screen door the compressor package will shut down immediately if the door interlock switch functions correctly.
- Close the left-hand access door and the safety screen door.
- Reset the alarm message by pressing the acknowledge (reset) key (11, see chapter 8.3.1) on SIGMA CONTROL.

The compressor package is now ready to start again.



#### 7.4 Direction of Rotation Check

Attention!

The compressor package is wired for connection to a clockwise phase sequence.

A check of the direction of rotation can be made by testing the phase sequence.

Arrows showing the direction of rotation are located on the motor and on the air end housing.

If the direction of rotation is incorrect, change over the supply conductors L1 and L2.

Attention!

If the air end rotates in the wrong direction, the compressor package is automatically shut down by the pressure switch (4.2, see chapter 5.3).

### 7.5 Setting up the Motor Overload Trip



Disconnect the supply voltage to the compressor package by switching off and locking out the main switch before any adjustments are carried out on the compressor package. See chapter 2.3 for the main switch.

The trip is set to the standard adjustment at the factory.

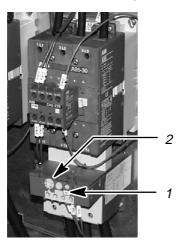
#### Compressor motor: star-delta start

In the star-delta configuration the phase current is fed via the motor overload trip. This phase current is 0.58 times the rated motor current.

See motor nameplate for the rated motor current.

#### Value:

To prevent the overload circuit breaker from triggering (because of voltage fluctuations, temperature influences or component tolerances), the set value can be up to 15% higher than the arithmetical phase current.



- 1 Motor phase current adjustment
- 2 Reset button

#### 7.6 Setting the Air Main Pressure Threshold

The air main pressure threshold is preset at the factory. It can be changed in SIGMA CONTROL to match customer's operational requirements if the password is known. For further details, consult the SIGMA CONTROL service manual.



#### 7.7 Measures to be taken before Initial Start

Take the following measures before initial start, after an oil change or a shutdown period of three months or longer:

#### 7.7.1 Pour a small quantity of oil into the air inlet port.



Switch off and lock out the main switch.



Do not add oil unless the compressor package is completely vented.

See chapter 9.10 to vent the compressor.

- Unscrew the filler plug (1) on the inlet valve (2) and pour the prescribed quantity of oil (see chapter 1.7) into the airend.
- Turn the airend counterclockwise by hand using the belt pulley.
- Screw the plug back in again.

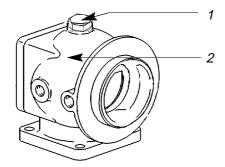
#### Attention!

This oil must be of the same type as used to run the compressor (see label near the oil filler plug on the oil separator tank).

If no additional oil is available then remove the required amount of oil from the oil separator tank. See chapter 9.13 for this procedure.

If the compressor package was shut down for longer than 12 months, further measures must be taken before putting it back into operation. Consult the manufacturer first.

© Open the shut—off valve between the compressor package and the air main.



- 1 Filler plug
- 2 Inlet valve

#### 7.7.2 Running the compressor package in idle

At initial start run the compressor package in idle for 20 seconds by pressing the load/idle key (5, see chapter 8.3.1).

This measure ensures that the compressor package has sufficient time to flood the oil circulation.

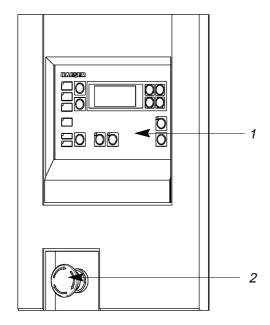


## 7.8 Checklist

F	is the floor at the place of installation solid and level?
	☐ yes ☐ no
I	Is the space large enough for the compressor package or its components?
	☐ yes ☐ no
I	Are inlet and exhaust air apertures available in sufficient size and number?
	☐ yes ☐ no
I	Are all components of the compressor package easily accessible?
	☐ yes ☐ no
I	Is the power supply cable of sufficient cross-section? (have electrical connection carried out by qualified electrician or company familiar with local conditions)
	☐ yes ☐ no
I	Is a shut off valve fitted by the user?
	☐ yes ☐ no
F	Is a flexible connecting hose or axial compensator fitted between the compressor package and the air main?
	☐ yes ☐ no
I	Have all screws, bolts and electrical connections been checked for tightness?
	☐ yes ☐ no
I	Has the oil level in the oil separator been checked?
	☐ yes ☐ no
I	Is a main switch fitted (suited to the motor starting characteristics)?
	☐ yes ☐ no
I	Has the setting of the drive motor overload current trip been checked?
	☐ yes ☐ no
F	Have you ensured that there are no other air components located in the exhaust air flow of the compressor package?
	☐ yes ☐ no
I	Have service personnel been instructed on safety regulations?
	☐ yes ☐ no



#### 8.1 Control Panel



- 1 SIGMA CONTROL
- 2 EMERGENCY STOP pushbutton

#### 8.2 SIGMA controller

The SIGMA controller (1) is fitted in the control cabinet in the compressor package and serves as the control panel. It has 11 keys and 9 LEDs. Operation of the compressor package is determined by the settings programmed into the controller.

Further details on individual function keys, LEDs and plain text display relating to possible alarms and service messages, display of events, etc. are given in the service manual supplied for the SIGMA CONTROL controller.

#### 8.3 Emergency Stop Pushbutton

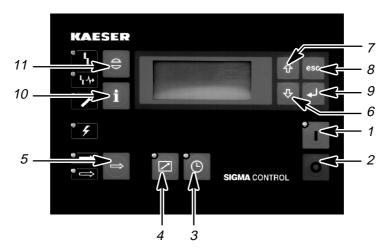
The Emergency Stop pushbutton shuts down the compressor package immediately.

If the Emergency Stop pushbutton is pressed because of an existing hazard, then this must be eliminated before the compressor package is reset. To accomplish this the following procedure must be carried out:

- Unlatch the Emergency Stop pushbutton by turning in the direction of the arrows.
- Acknowledge the alarm message on the controller by pressing the acknowledge (reset) key. (function keys see chapter 8.3.1.)



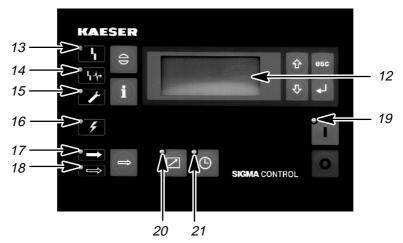
#### 8.3.1 **Function keys**



- 1 ON key ("I")
- 2 OFF key ("0")
- 3 Timer ON/OFF key
- 4 Remote ON key
- 5 Load/idle key

- 6 Menu scroll - DOWN key
- Menu scroll UP key
- 8 Escape key
- 9 Return key
- 10 Info - event key
- Acknowledge (reset) key 11

#### 8.3.2 Light emitting diodes and plain text display



- 12 Four line display
- 13 Alarm LED
- 14 Communication alarm LED
- 15 Warning maintenance LED 16 Power ON LED (to controller)
- 17 Load LED
- Idle LED 18
- 19 Compressor ON LED
- 20 Remote ON LED
- 21 Timer ON LED



#### 8.4 Compressor Package ON/OFF

Attention!

Do not switch the the compressor package on and off with the main switch. The compressor must always be switched ON and OFF with keys (1) and (2).

#### Local ON:

Switch on the main switch.

The controller carries out a self—test. The self—test sequence is visible in the display (12). Afterwards, the green LED (16) illuminates permanently.

Press the ON key (1) – LED (19) illuminates.

The compressor status is indicated by LEDs (17) and (18):

Attention!

If LED (19) is illuminated and both LEDs (17) and (18) are extinguished the compressor package is at standstill but on duty.

The compressor package can start at any moment.

#### Local OFF:

- Press the OFF key (2) LED (19) extinguishes.
- Switch off and lock out the main switch.

See chapter 2.3 for details of the main switch.

### 8.5 Acknowledgement of Alarms

If an alarm occurs the compressor package is shut down immediately and the red LED (13) on SIGMA CONTROL flashes.

The bottom line in the display (12) shows the actual fault causing the alarm. A list of alarms that may occur during operation is included in the SIGMA CONTROL service manual.

- Remove the fault.
- Acknowledge alarm with the reset key (11) LED (13) extinguishes.

The compressor package is now ready to start again.

Attention!

If the compressor was shut down with the EMERGENCY STOP pushbutton, then reset by rotating the latched pushbutton in the direction of the arrow before acknowledging the alarm.



#### 8.6 Acknowledgement of Service Messages

When maintenance is due the yellow LED (15) on SIGMA CONTROL flashes.

#### Attention!

Before any maintenance is due an initial warning is displayed to allow coordination of service and maintenance personnel and provision of necessary servicing materials. (lubricants, spare parts, etc.).

Maintenance due is shown in the display (12).

A list of service messages that may occur during operation is included in the SIGMA CONTROL service manual.

- Carry out the maintenance work.
- Acknowledge service message with the reset key (11) LED (15) extinguishes.

#### Attention!

When the respective maintenance has been carried out, the remaining interval period (programmed interval until the next maintenance is due) must be reset.

Detailed information on resetting service counters is to be found in the service manual for SIGMA CONTROL.



#### 9.1 Observe the following during all Maintenance and Servicing Work



Work on power driven systems may only be carried out by trained or specialized personnel.

Work on electrical equipment may only be carried out by a qualified electrician or trained personnel under the supervision of a qualified electrician according to electrical engineering regulations.

The compressor package restarts automatically after a power failure (standard setting).

Condition: the air main pressure is lower than the pressure set on the SIGMA CONTROL.

Switch off and lock out the main switch before attempting any maintenance work (see chapter 2.3 for the main switch).

Ensure that no maintenance personnel are working on the compressor package, that all panels are screwed back on again and that all access doors are closed before starting the compressor.

See chapter 8.4 to start the compressor package.



Carry out a visual and functional check of the door interlock switch after any maintenance and servicing work.

See chapter 7.3 for details.



The following points must be observed when handling lubricating and cooling materials:

Avoid contact with skin and eyes.

Do not inhale vapours and oil mist.

Do not eat or drink when handling such materials.

Fire, open flame and smoking are strictly forbidden.



Ensure that all lubricants, consumable materials and replacement parts accumulating during operation and servicing of the compressor package are disposed of according to environmental regulations.

Attention!

The plug—in nipple with ball valve and attached hose required to vent the oil separator tank for maintenance work such as topping up the oil, oil changes and filter changes is located behind the right—hand access door on the upright.



### 9.2 Regular Maintenance

Interval	Work to be done	See chapter
24 h after initial start	Check the tension of the V-belts	9.4
50 h after initial start	Check all electrical connections for tightness	
200 h after initial start	Change the oil filter	9.14
Weekly	Check the oil level	9.12
	Check the filter mats for clogging	9.6
500 h	Check the tension of the V-belts	9.4
	Clean the air filter*	9.7
1000 h	Check the oil cooler and air cooler for clogging	9.11
	Clean or renew the filter mats*	9.6
2000 to 3000 h	Change the oil filter*	9.14
	Change the air filter*	9.7
8000 to 9000 h**	Change the oil*	9.13
	Change the oil separator cartridge*	9.15
Annually	Check all electrical connections for tightness	
	Check the pressure relief valve	9.9
6000/12000 hours or after three years at the latest	Have the compressor motor bearings renewed by the KAESER Service*	9.8

<sup>\*</sup> The maintenance period can vary depending on the motor switching frequency and environmental conditions.

We urgently recommend that a record is kept of all servicing done (see chapter 11.2) and that the compressor package – especially safety devices – are checked annually by an authorized KAESER service agency.

<sup>\*\*</sup> Only applies to Sigma Fluid Plus (see label on oil separator). If other oils are used contact an authorized KAESER service agency. National regulations concerning oil changes must be strictly adhered to.



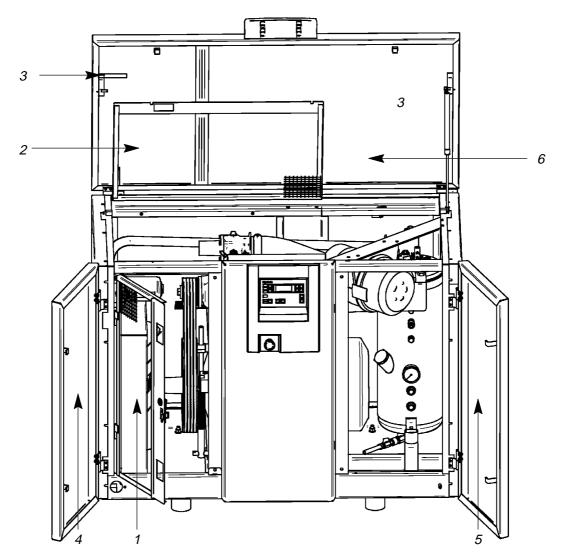
## 9.3 Opening and Closing the Compressor Package

#### To open:

- © Open the left-hand access door, screen door and the right-hand access door.
- Lift up the top cover.
- Lift the upper safety screen and secure in the retaining hook (3).

#### To close:

Close all screens and access doors correctly.



- 1 Sceen door
- 2 Upper safety screen
- 3 Retaining hook for safety screen
- 4 Lleft-hand access door
- 5 Rright-hand access door
- 6 Top cover



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.



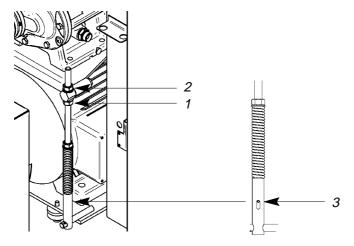
### 9.4 Checking the Tension of the V-belts

Switch off the compressor package (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent accidents during maintenance.

Check the tension of the V-belts after the first 24 hours of operation and then every 500 hours of operation.



- 1 Hexagonal nut
- 2 Hexagonal nut
- 3 Marking pin

The V-belt tension is automatically adjusted within a limited range by the pressure spring of the belt tensioning device.

Re-tension the V-belts if they have stretched to the point where the marking pin (3) is located at the top end of its indicator slot.

- Loosen the hex nut (2).
- Re-tension the V-belts with the hex nut (1) until the marking pin (3) is located at the bottom end of its slot.
- Tighten the hex nut (2).



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.

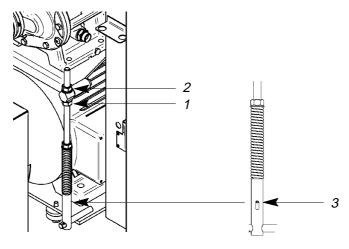


## 9.5 Changing the V-belts

Switch off the compressor package (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent accidents during maintenance.



- Loosen the hex nut of the swing frame adjustment (2, see chapter 9.4)
- Screw the hex nut (1, see chapter 9.4) until the V-belts are loose.
- Remove the V-belts.

#### Attention!

It is essential that replacement belts are all precisely the same length in each set and absolutely oil-proof. For this reason we recommend that only original KAESER V-belts are used.

- Place the new V-belts over the fan blade, turn the fan and guide the belts over the remaining fan blades.
- Lay the new V-belts over the motor pulley and compressor pulley without straining them.
- Set the V−belt tension (see chapter 9.4).

#### Attention!

Check the tension after two hours of operation and then again after 24 hours of operation, as experience shows that the V-belts stretch mostly during this time period.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.



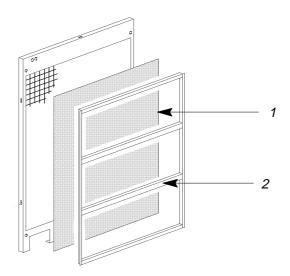
## 9.6 Cleaning or Renewing the Filter Mat

Check the filter mat weekly for clogging and clean, or renew if necessary as detailed in the regular maintenance table (see chapter 9.2).

Switch off the compressor package (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.



- 1 Filter mat
- 2 Holding frame

#### Removal and fitting:

- Open the snap fasteners (turn the cross—head with a screwdriver anti-clockwise by 90°) and remove the holding frame.
- Fit the holding frame and close the snap fasteners (turn the cross—head with a screw-driver clockwise by 90° then press until the fasteners snap in).

#### Cleaning:

Rinse the mat in water of approximately 40°C, if necessary, use a mild washing powder. The mat can also be tapped, vacuum cleaned or blown out with compressed air. Rinse out oily dust using warm water with a mild solvent additive.

Attention!

If the mat is heavily soiled or has been cleaned often (maximum five times), then replace it.



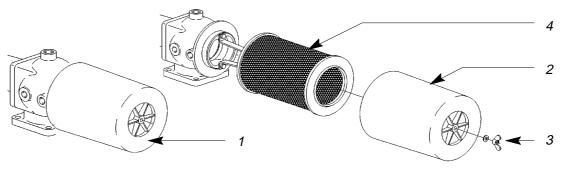
#### 9.7 Cleaning or Renewing the Air Filter

Clean the air filter after every 500 service hours.

Stop the compressor unit (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.



- 1 Air filter
- 2 Air filter cap
- 3 Wing nut for opening air filter housing
- 4 Air filter cartridge

#### To open the air filter housing:

- Unscrew the wing nut (3) and remove the air filter cap (2) and the filter cartridge (4).
- Clean the air filter cap and sealing surfaces.

#### Cleaning the air filter cartridge (4) by tapping:

Tap the air filter cartridge several times on the front with the ball of the hand.

Attention!

Do not use force otherwise the air filter cartridge may be damaged.

Clean all sealing surfaces.

#### Cleaning the air filter cartridge with compressed air:

Blow dry compressed air at a pressure of not more than 5 bar at a slant from the inside to the outside of the air filter cartridge surfaces.

Attention!

Do not clean the air filter cartridge with fluids. If the air filter cartridge is heavily contaminated or was already cleaned several times (max. five times), renew.

#### To close the filter housing:

- Insert the filter cartridge (4) and replace the air filter cap (2).
- Screw on the wing nut (3) tightly.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.

#### 9.8 Greasing the Electric Motor

#### **Compressor motor:**

The electrical motor bearings are permanently greased.

Attention!

Have the motor bearings replaced using the KAESER Service in accordance with the maintenance schedule (see chapter 1.9).



## 9.9 Checking the Pressure Relief Valve on the Oil Separator Tank

To check the operating pressure of the pressure relief valve the final pressure of the compressor package must be increased above the pressure parameter entered in the controller.

See chapter 1.5 for the operating pressure of the pressure relief valve.

Attention!

The pressure relief valve must be checked by an authorized KAESER service agency when the interval quoted in the regular maintenance table (see chapter 9.2) has expired.

Detailed information is to be found in the service manual for SIGMA CONTROL.

#### 9.10 Venting the Compressor Package

Shut down the compressor package (see chapter 8.4).

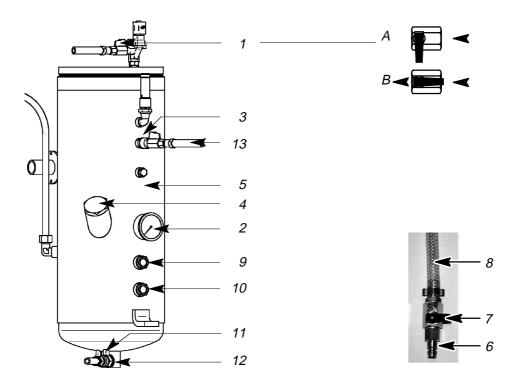


Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

Close the shut-off valve between the compressor package and the air main.

The oil circulation vents automatically.

#### Venting the oil separator tank:



- 1 Shut off valve A shut B open
- 2 Pressure gauge
- 3 Hose coupling
- 4 Filler plug (oil top – up)
- 5 Oil separator tank
- 6 Plug in nipple
- 7 Ball valve

- 8 Maintenance hose
- 9 Maximum oil level
- 10 Minimum oil level
- 11 Shut-off valve oil drain
- 12 Hose coupling
- 13 External pressurization



The pressure gauge on the oil separator tank must indicate zero bar.



Oil mist can escape when the oil separator tank is vented.

- Insert the nipple with attached hose (6) **ball valve closed** in the hose coupling (3) on the oil separator tank.
- Slowly open the ball valve (7) and the remaining pressure in the oil separator tank escapes.
- Remove the nipple with attached hose (6) from the hose coupling (3) on the oil separator tank.

#### Venting the air cooler:

- Insert the nipple with attached hose (6) **ball valve closed** in the hose coupling (3, chapter 9.11) on the air cooler.
- Slowly open the ball valve (7), the air cooler and pipework up to the minimum pressure/check valve are depressurized.
- Remove the nipple with attached hose (6) from the hose coupling on the air cooler.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.

#### 9.11 Cleaning the Oil Cooler and Air Cooler

The oil cooler and air cooler must be checked for clogging regularly. Heavy clogging may cause high temperatures in the oil circulation.

See regular maintenance table for cooler service interval (chapter 9.2).

Switch off the compressor unit under full load (see chapter 8.4).



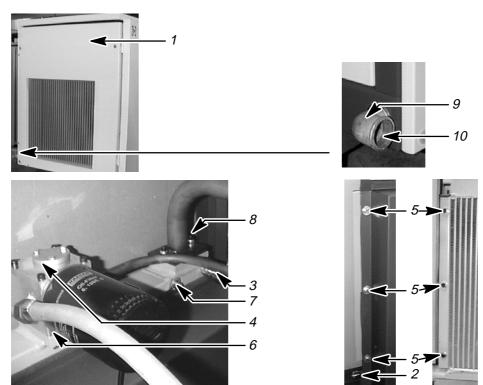
Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor start.



Before opening or removing pressurized components (pipes, hoses, tanks, etc.) it is imperative that the compressor package is completely depressurized.



## 9.11.1 Removing and cleaning the oil/air cooler



- 1 Cover panel
- 2 Oil cooler hose coupling
- 3 Air cooler hose coupling
- 4 Combination valve with oil filter
- 5 Hexagonal screw

- 6 Connecting flange
- 7 Pipe screw fitting
- 8 Flexible hose connection (air cooler inlet)
- 9 Angle
- 10 Compressed air connection
- Unscrew the cover panel (1).
- Unscrew the compressed air line of the air main from the compressed air connection (10) and, if necessary, the elbow (9) from the air cooler.
- Unscrew the flexible pipe connection (8) at the air cooler inlet and hose connector (7).
- Unscrew the combination valve (4) from the connecting flange (6) on the oil cooler, lift slightly, catch any escaping oil with a cloth and dispose of according to environmental care regulations
- Remove the O rings from the combination valve (4) and check them for damage.
- Close up the pipes and the openings on the combination valve, air cooler and oil cooler.

Attention!

Support the air/oil cooler before unscrewing the hex bolts (5).

Unscrew the hex bolts (5) and carefully lift out the air/oil cooler.



Do not direct compressed air, water or steam jets at persons. These jets represent contained energy and as such are dangerous to life!



Clean the soiled cooler with water or steam jet only in washing areas that that are suitable for such cleaning work and provided with an oil separator!



- Clean the cooler cells with compressed air, water or steam jet.
- Reassemble in the reverse order.

#### Attention!

Seat the O rings correctly in the connecting flange (6) when fitting the combination valve (4).

- See chapter 9.12 for topping up the oil.
- © Open the shut-off valve between the compressor package and the air main.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.



Carry out a trial run.

When the operating temperature is reached (see chapter 1.1) shut down the compressor package (see chapter 8.4) and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

Carry out a visual check for leaks.

### 9.12 Topping up the Oil

Check the oil level weekly at the oil level sight glass with the compressor shut down. If necessary, top up the oil to the maximum level. To do this shut down the compressor in the full load phase and wait five minutes for the oil level to settle. Do not exceed the maximum level (centre of the oil level gauge).

Shut down the compressor package under full load (see chapter 8.4).

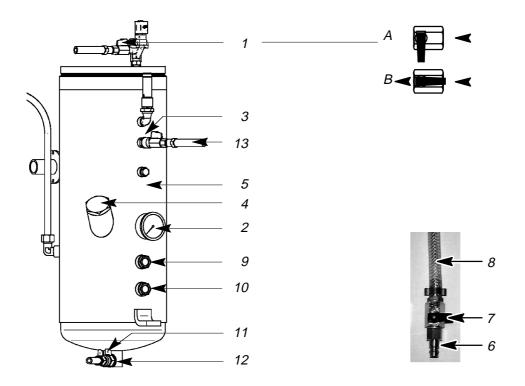


Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.



Before opening or removing pressurized components (pipes, hoses, tanks, etc.) it is imperative that the compressor package is completely depressurized.





- 1 Shut off valve A shut B open
- 2 Pressure gauge
- 3 Hose coupling
- 4 Filler plug (oil top – up)
- 5 Oil separator tank
- 6 Plug in nipple
- 7 Ball valve
- 8 Maintenance hose
- 9 Maximum oil level
- 10 Minimum oil level
- 11 Shut-off valve oil drain
- 12 Hose coupling
- 13 External pressurization
- Unscrew the oil filler plug (4) on the oil separator tank.
- □ Top up the oil to the maximum mark.
- Check the sealing ring of the filler plug (4) for damage and then replace the filler plug (4).
- © Open the shut—off valve between the compressor package and the air main.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.

Attention!

After carrying out the oil change or oil cooler cleaning (with removal of the oil cooler) run the compressor package up to operating temperature to ensure that the combination valve closes and that the oil cooler is flooded with oil.

Afterwards, repeat the procedures "Venting the Compressor Package" (chapter 9.10) and "Topping up the Oil" (chapter 9.12).

Attention!

Always use the same brand and type of oil when topping up (see label on the oil separator tank).

If the type of oil is changed, drain the old oil completely and renew the oil filter.

Never use different types of oil.



## 9.13 Oil Change (Oil Separator and Oil Cooler)

Carry out the oil change with the compressor at operating temperature.



Hot oil; beware of scalding!

The oil change interval is dependent on the degree of cooling air contamination and on the ambient temperature.

If the compressor package is operated close to the maximum permissible ambient temperature (see chapter 1.6), the oil must be changed more often, if necessary, the interval should be halved.

See regular maintenance table (chapter 9.2) for oil change interval.

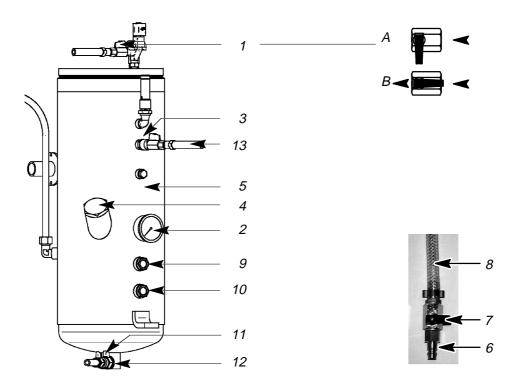
Attention!

Drain the oil out of the separator tank, cooler and the pipework completely. See chapter 9.13.4 for putting back into operation.

Shut down the compressor package under full load (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.



- 1 Shut off valve A shut B open
- 2 Pressure gauge
- 3 Hose coupling
- 4 Filler plug (oil top – up)
- 5 Oil separator tank
- 6 Plug in nipple
- 7 Ball valve
- 8 Maintenance hose
- 9 Maximum oil level
- 10 Minimum oil level
- 11 Shut-off valve oil drain
- 12 Hose coupling
- 13 External pressurization



Before opening or removing pressurized components (pipes, hoses, tanks, etc.) it is imperative that the compressor package is completely depressurized.



#### 9.13.1 Draining the oil using external pressure source

#### Draining the oil on the oil separator tank:

- Insert the nipple with attached hose (6) **ball valve closed** in the hose coupling (3) on the oil separator tank (5).
- Apply separate pressurization to the attached hose. Pressurize the oil separator tank (5) by slowly opening the ball valve (7) until the pressure gauge (2) on the oil separator tank (5) shows approximately 3 bar.
- Remove the nipple with attached hose (6) from the hose coupling (3) on the oil separator tank (5).
- Prepare a clean container to catch escaping oil.

#### Attention!

The container must be large enough to hold the total oil content of the compressor package (see chapter 1.7).

- Insert the nipple with attached hose (6) **ball valve closed** in the hose coupling (12) on the oil separator tank (5).
- Hang the attached hose hose into the container and secure.
- Open the shut-off valve (11).
- Slowly open the ball valve (7). The remaining pressure in the oil circulation forces out the oil. When air escapes, close the ball valve (7) immediately.
- ☐ Close the shut off valve (11).
- Remove the nipple with attached hose from the hose coupling (12) on the oil separator tank (5).

#### Drain the oil from the oil cooler:

- Place the canister under the oil cooler.
- Insert the nipple with attached hose with the ball valve closed into the hose coupling (2, chapter 9.11) on the oil cooler.
- Hang the hose in the canister and secure.
- Slowly open the ball valve (7). The remaining pressure in the oil circulation forces out the oil.
- Remove the nipple with attached hose from the hose coupling (2, chapter 9.11) on the oil cooler.



Dispose of the used oil according to environmental care regulations.

☑ Open the shut – off valve (1).

#### 9.13.2 Adding oil



Before opening or removing pressurized components (pipes, hoses, tanks, etc.) it is imperative that the compressor package is completely depressurized.

- Unscrew the oil filler plug (4) on the oil separator tank.



Attention!

Always use the same brand and type of oil when topping up the oil. (see label on the oil separator tank).

If a different type of oil is used drain the old oil completely and always renew the oil filter.

Never mix different types of oil.

Top up the oil to the maximum mark.

For oil quantity see chapter 1.7.

Check the sealing ring on the oil filler plug (4) for damage and then screw in the oil filler plug.

#### 9.13.3 Draining the oil using own compressed air

Shut down the compressor package under full load (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

Close the shut—off valve between the compressor package and the air main.

The compressor oil circulation vents automatically.

- The pressure gauge on the oil separator tank must indicate zero bar.
- Close the shut-off valve (1).



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.

- Start the compressor package (see chapter 8.4) and allow to run for approximately 30 seconds.
- Shut down the compressor package under full load (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

- Check the actual pressure on the pressure gauge (2). Open the shut-off valve (1), let the pressure on the pressure gauge (2) sink to approximately 3 bar and then close the shut-off valve (1) again.
- Drain the oil from the oil separator tank and the oil cooler. Proceed as detailed in chapter 9.13.1.
- Open the shut-off valve (1).
- Top up with oil as described in chapter 9.13.2.

## 9.13.4 Measures for putting back into operation

- Carry out measures detailed in "Pouring a small quantity of oil into the air inlet port" see chapter 7.7.1.
- Carry out measures detailed in "Running the compressor package in idle" see chapter 7.7.2.
- Carry out the measures detailed in "Venting the compressor package" see chapter 9.10.
- For up with oil, see chapter 9.13.2.



- © Open the shut—off valve between the compressor package and the air main.
- Switch on the compressor package, see chapter 8.4, and allow to run until the operating temperature is reached, see chapter 1.1.
- Top up the oil again, see chapter 9.12.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.



Carry out a trial run.

When the operating temperature is reached (see chapter 1.1) shut down the compressor package (see chapter 8.4) and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

Carry out a visual check for leaks.

#### 9.14 Oil Filter Change



Hot oil; beware of scalding.

During the running in period, a running—in oil filter cartridge is fitted to clean the oil system

Attention!

Replace the running—in oil filter cartridge with a standard oil filter cartridge after approximately 200 operating hours.

A further filter change is recommended after the interval quoted in the regular maintenance table (see chapter 9.2) or when the corresponding service message is displayed on SIGMA CONTROL (see chapter 8.1). The filter must be changed after every oil change.

#### 9.14.1 Removal and replacement of the oil filter

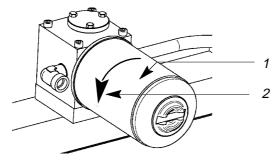
Shut down the compressor package under full load (see chapter 8.4).



Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.



Before opening or removing pressurized components (pipes, hoses, tanks, etc.) it is imperative that the compressor package is completely depressurized.



- 1 Oil filter cartridge
- 2 Turn in this direction to unscrew the cartridge



Spin off the used or contaminated oil filter counter-clockwise and catch escaping oil in a suitable container.



Dispose of the used filter and used oil carefully according to environmental regulations.

- Clean the sealing faces carefully with lint free cloth.
- Lightly oil the gasket of the new oil filter before screwing into position.
- Spin on the new oil filter clockwise by hand until the gasket fits tightly.

Attention!

Do not use a tool as this may cause damage to the oil filter and the gasket.

- Check the oil level (see chapter 9.12).
- © Open the shut—off valve between the compressor package and the air main.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.



Carry out a trial run.

When the operating temperature is reached (see chapter 1.1) shut down the compressor package (see chapter 8.4) and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

Carry out a visual check for leaks.



## 9.15 Changing the Oil Separator Cartridge

The service life of the oil separator cartridge is strongly influenced by the degree of contamination of inlet air and on strict adherence to the recommended maintenance intervals of the air and oil filters.

We recommend that the oil separator cartridge is changed with the oil or when the relevant service message is displayed on SIGMA CONTROL (see chapter 8.1).

Shut down the compressor package under full load (see chapter 8.4).

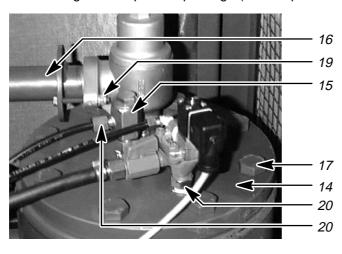


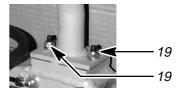
Switch off and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

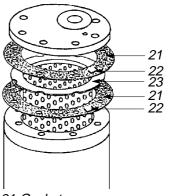


Before opening or removing pressurized components (pipes, hoses, tanks, etc.) it is imperative that the compressor package is completely depressurized.

Venting the compressor package (see chapter 9.10).







14 Cover 15 Dirt trap (with copper pipe) 16 Air pipe 17 Hexagonal screw 19 Self–locking nut 20 Union nut 21 Gasket22 Metal clip23 Oil separator cartridge

- Loosen the union nuts (20) and lay the parts with the connections carefully to one side pull out the copper pipe at position (15).
- Unscrew the self locking nuts (19) on both ends of the air pipe (16) (on the oil separator tank and the air cooler) and remove the air pipe (16).
- Unscrew the bolts (17) holding down the cover plate (14) and carefully remove the cover plate.
- Remove the old oil separator cartridge (23), with gaskets (21) and dispose of according to environmental regulations.
- Clean the sealing surfaces of the oil separator tank.

Attention!

The oil separator cartridge is disposable and cannot be cleaned.



- Insert the new oil separator cartridge (23) with the new gaskets (21), fit and tighten down the cover plate (14) with the bolts (17).
- Renew the screen filter and the O ring of the dirt trap (15) when the oil separator cartridge is renewed.
- Reassemble in the reverse order.
- © Open the shut—off valve between the compressor package and the air main.



The metal parts of the oil separator cartridge are electrically conductive and thus require "electrically conductive gaskets". The gaskets (21) are fitted with metal clips (22) that fulfil this requirement and provide an electrical path to the oil separator tank and to the frame of the compressor package.

Do not remove the metal clips.



Close all access doors and panels correctly before starting the compressor package.



Carry out a trial run.

When the operating temperature is reached (see chapter 1.1) shut down the compressor package (see chapter 8.4) and lock out the main switch to prevent an accidental compressor run.

Carry out a visual check for leaks.

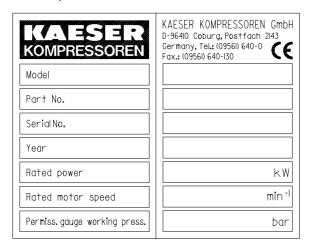


## 10 Spare Parts and After Sales Service

#### 10.1 Service parts and expendable parts

Description	No. off	Order No.
Oil filter	1	6.1985.1
(Operating temperature < 90°C) Oil filter (Operating temperature ≥ 90°C e.g. South - East - Asia)	1	6.1985.10030
Air filter cartridge	1	6.2055.0
Filter mat	1	6.1687.0
Oil separator cartridge Complete set	1	6.2011.1
Comprising: Separating cartridge Gasket Dirt screen filter O Ring	1 2 1	

See chapter 1.3 for details of the V-belt set.



#### Important for all queries:

Enter the data on your compressor's nameplate in the nameplate shown above.

**Always** quote the data on the nameplate when making a query or ordering spares.

Attention!

Always order original spares from the compressor manufacturer to avoid lowering the quality of your compressor package.

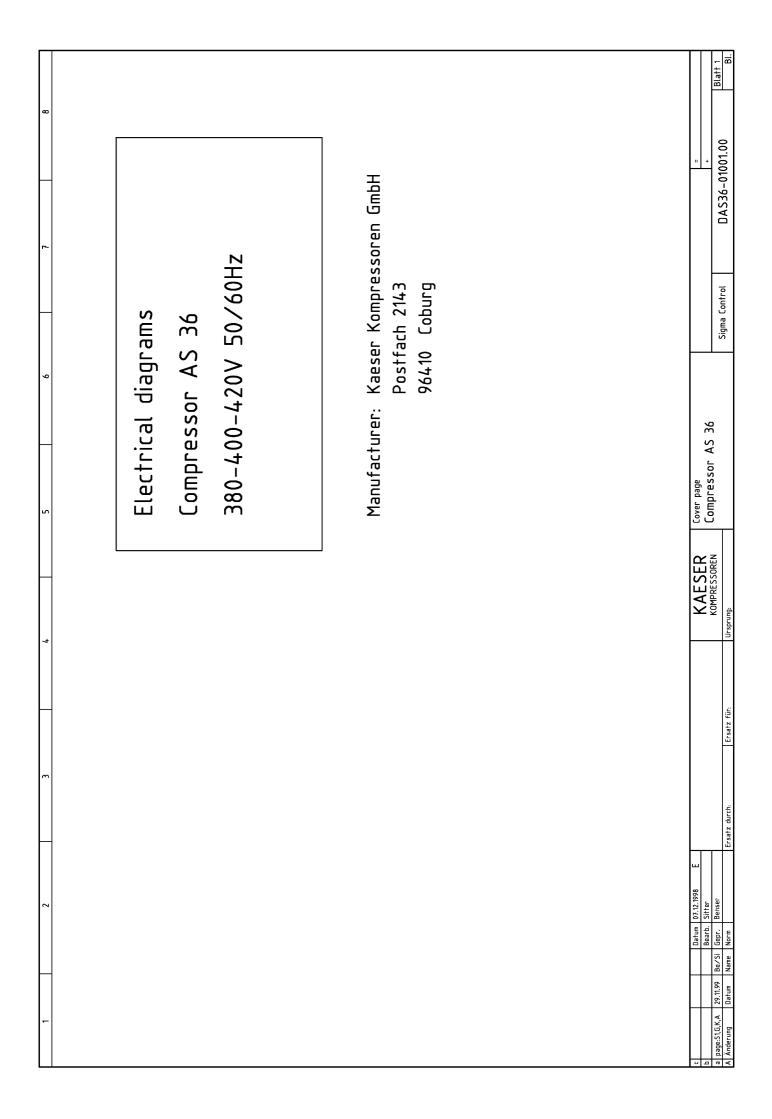
## 10.2 Service and Maintenance Agreement

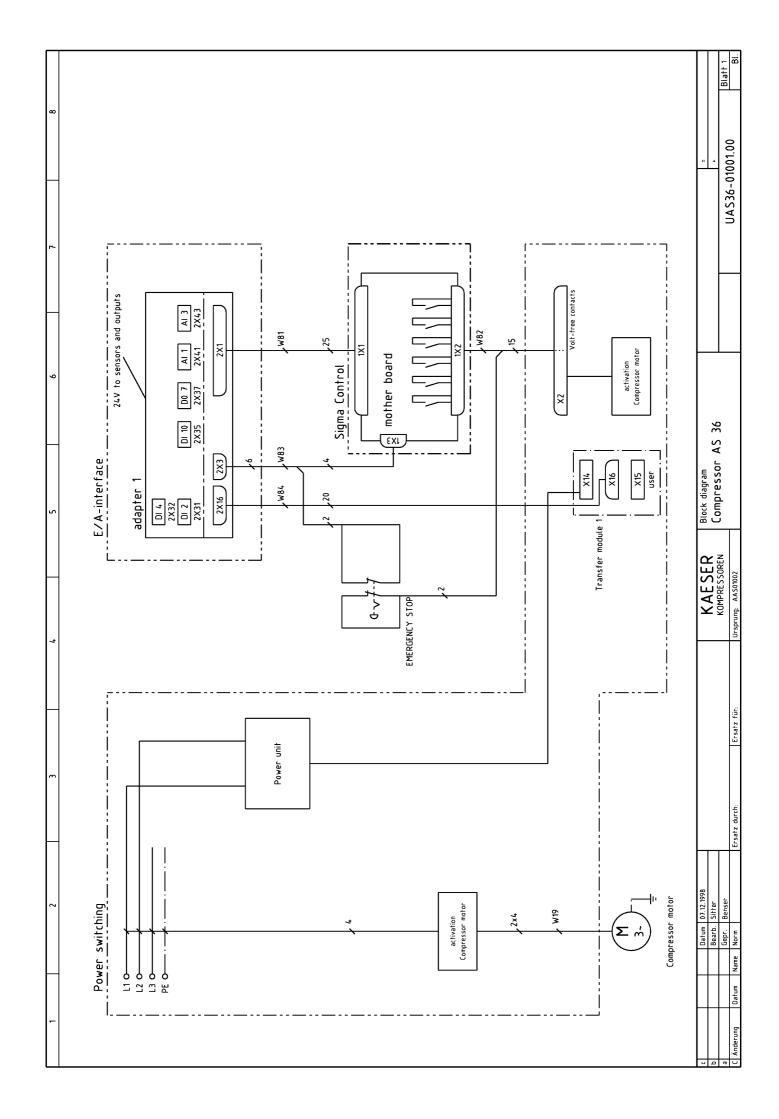
We recommend that you take out a service and maintenance agreement with an authorized KAESER service agency. This is your best guarantee of reliable air supplies.

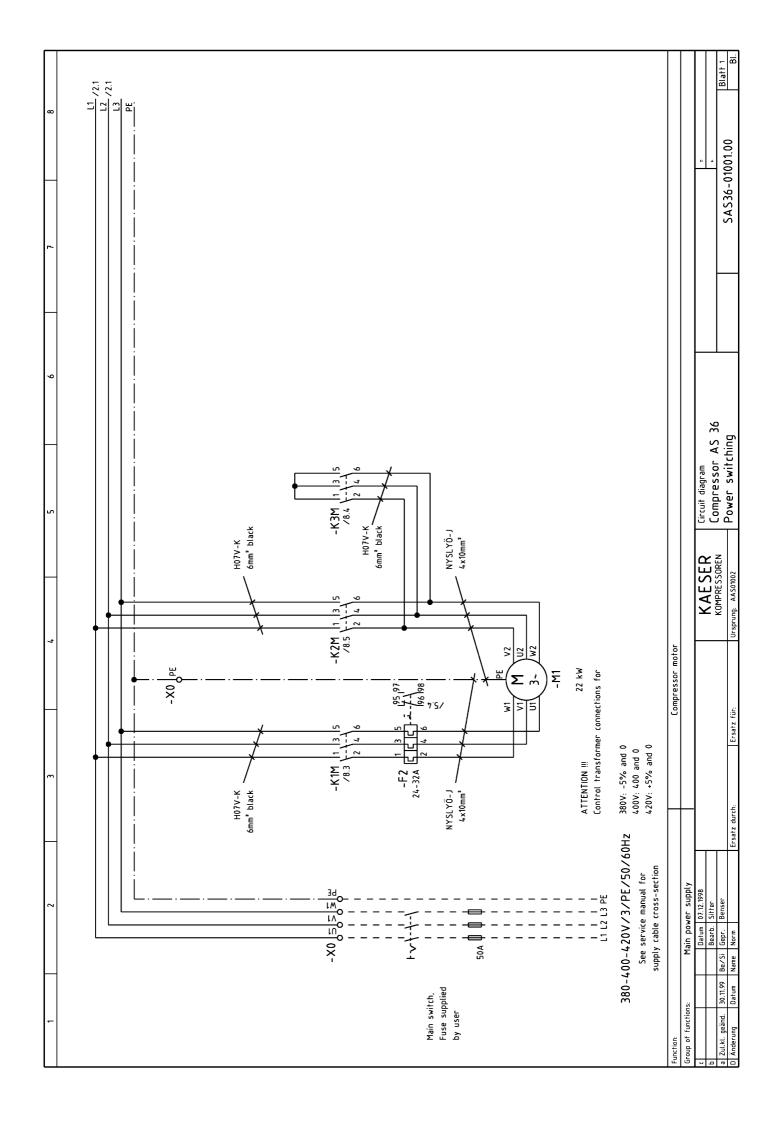
# **Appendix**

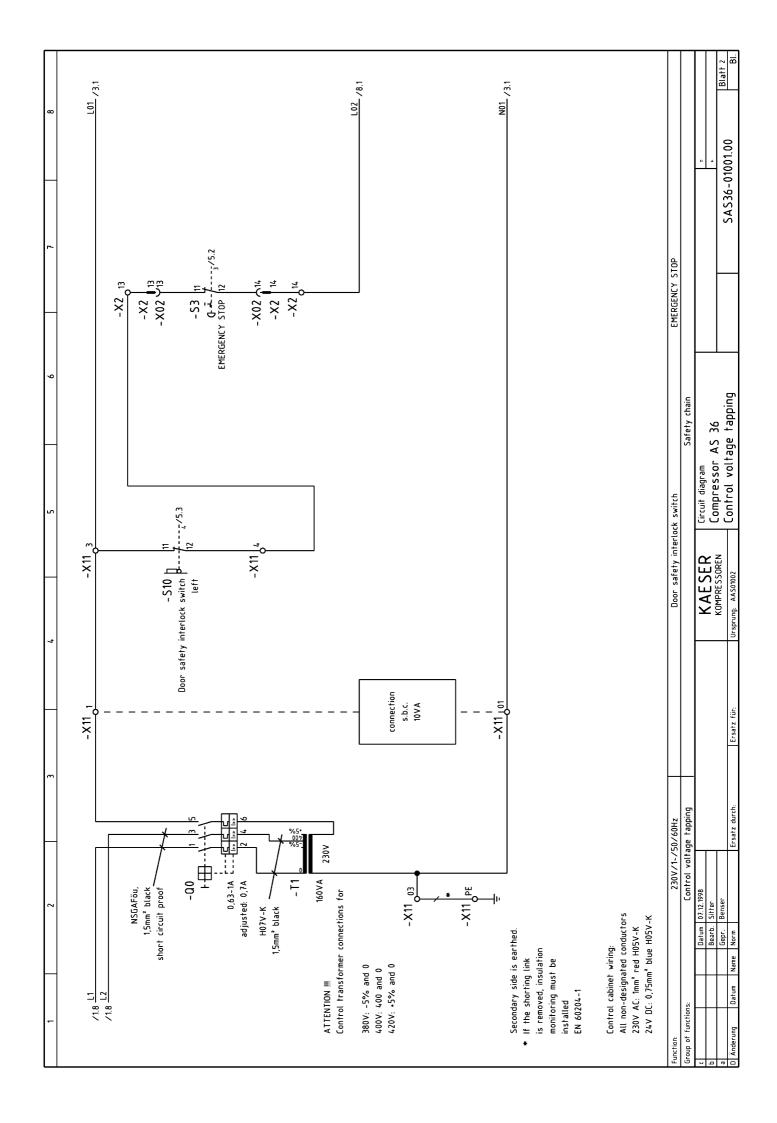


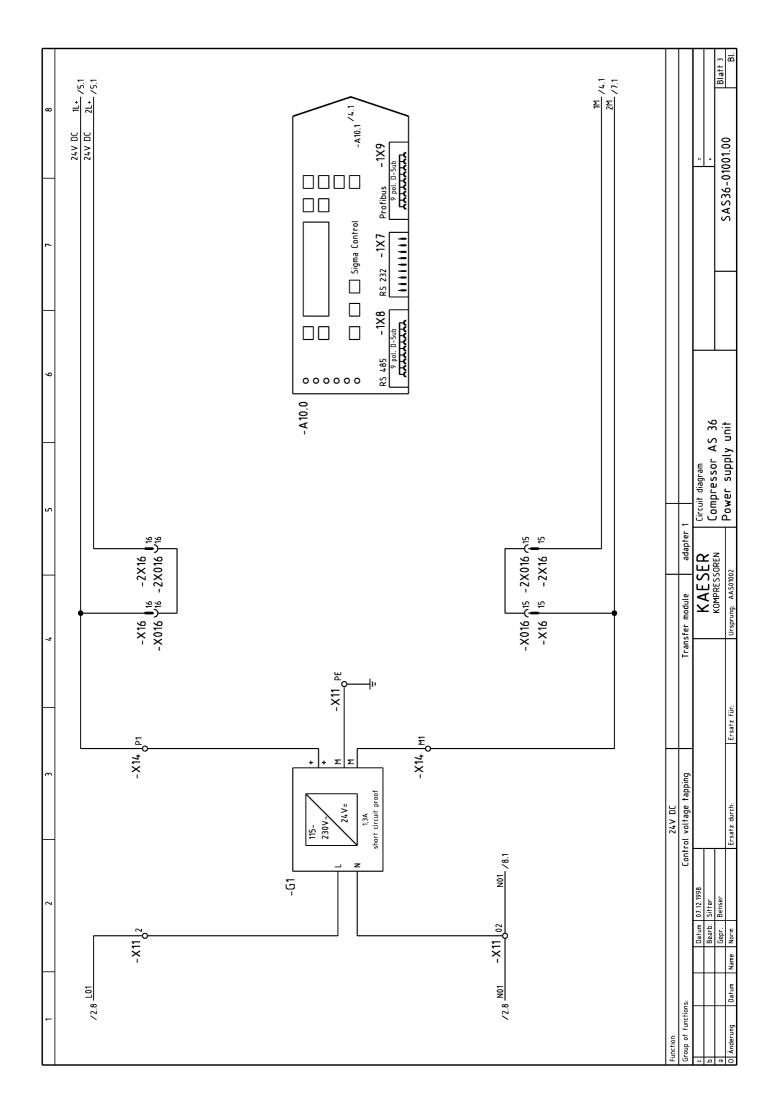
- 11 Appendix
- 11.1 Electrical Diagram

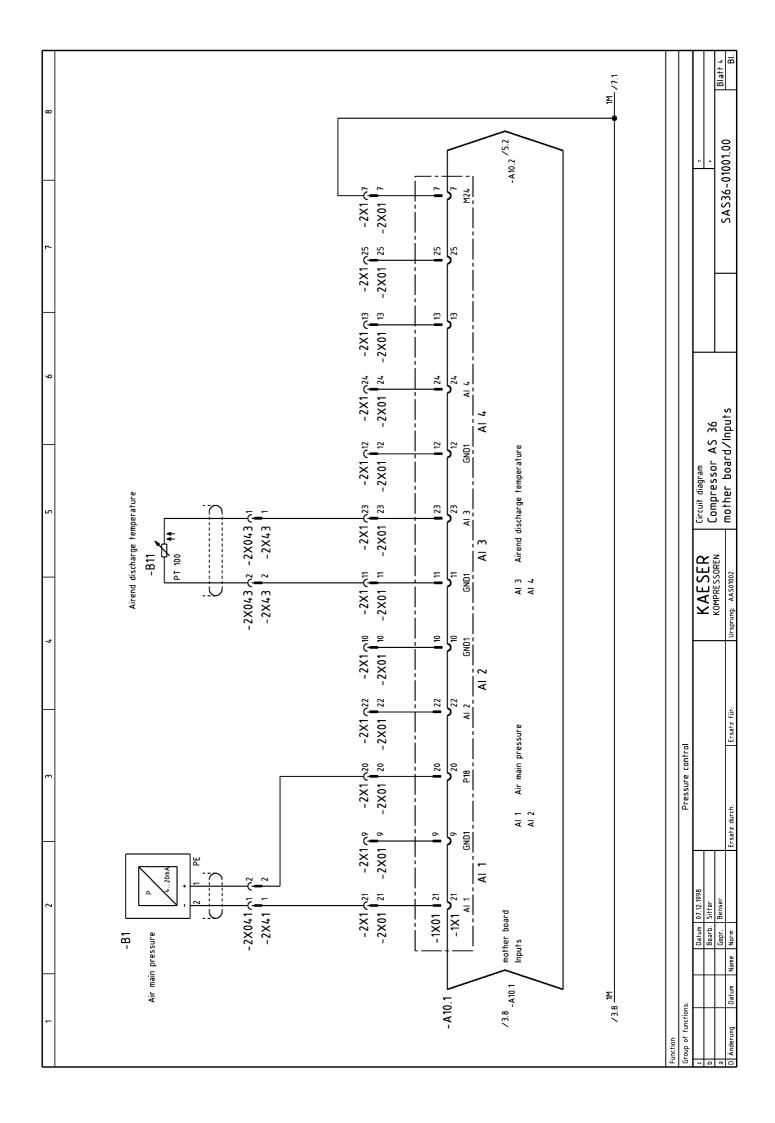


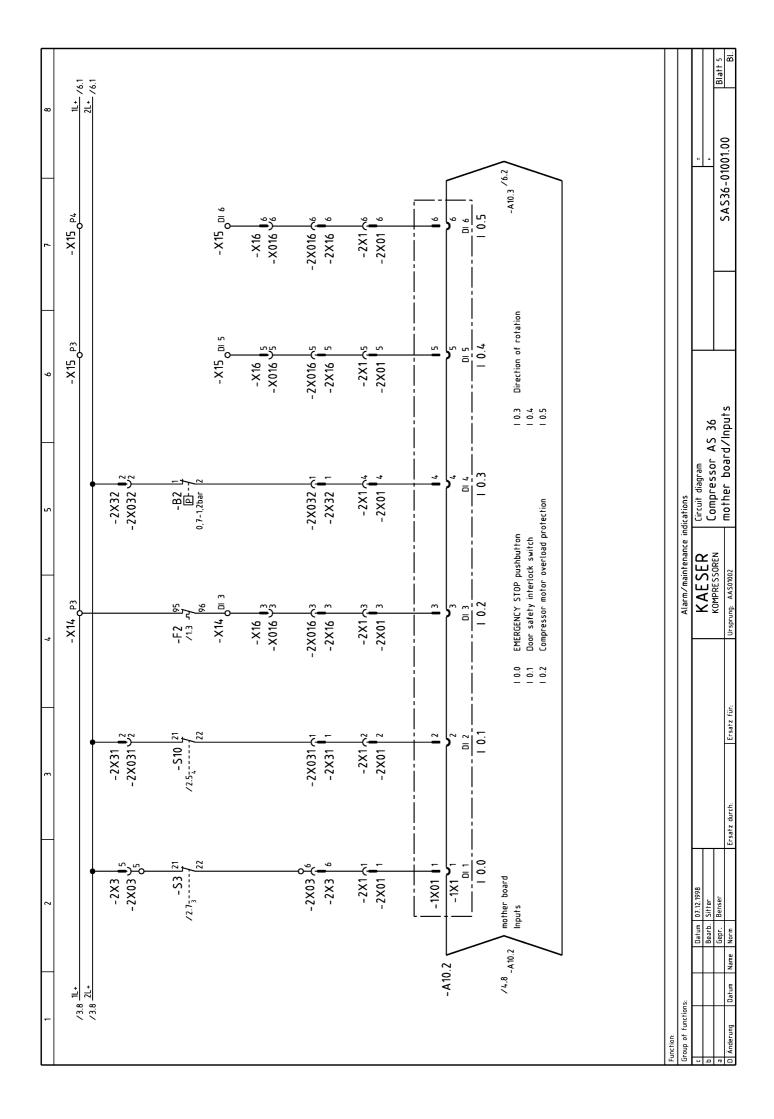


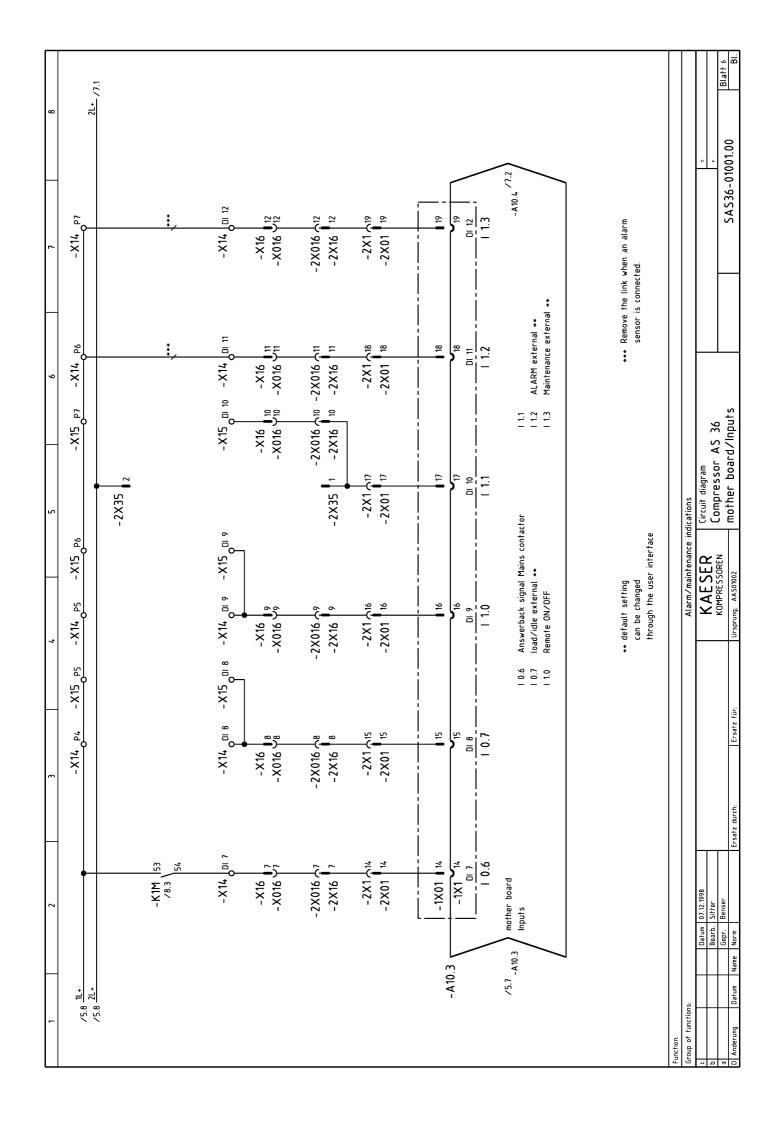


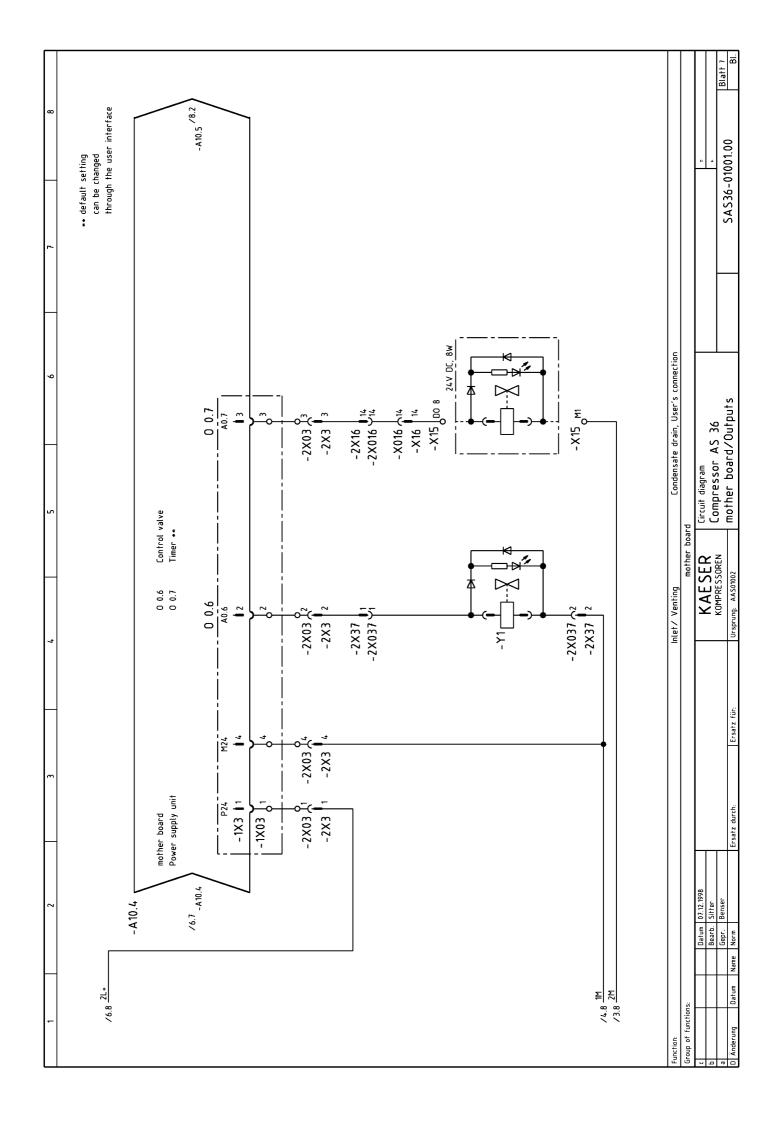


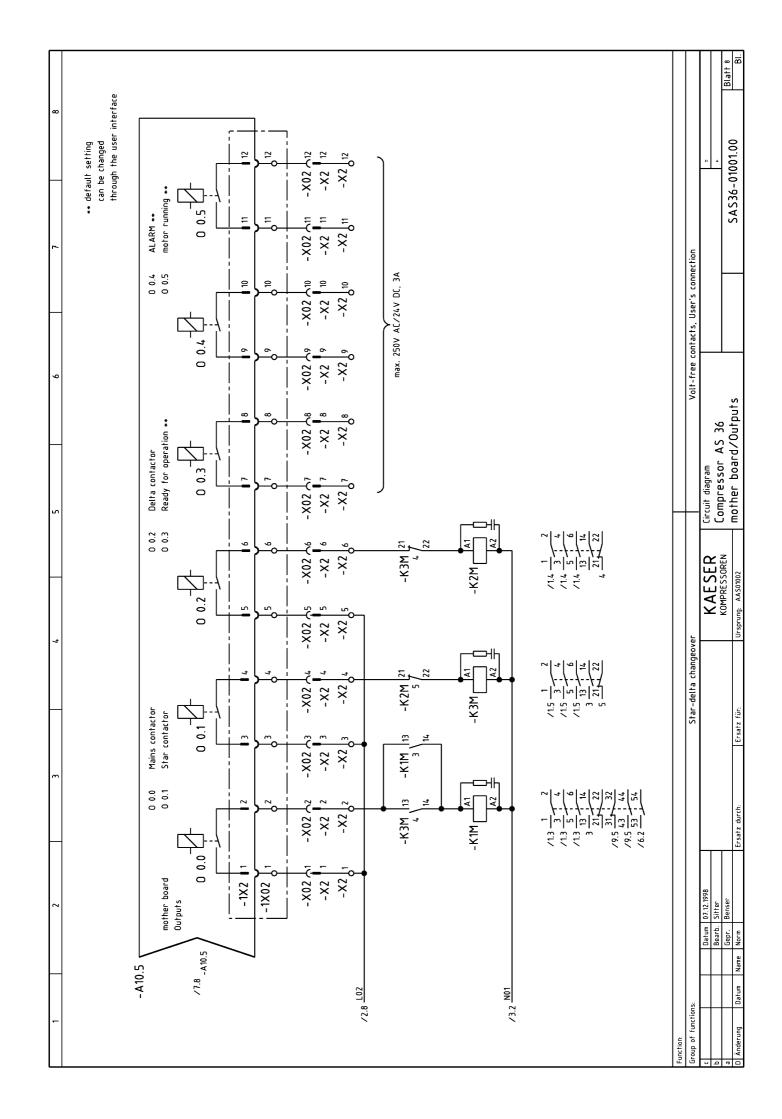












7 8				п +	SAS36-01001.00 Blatt 9
9		motor running		Circuit diagram	free contacts
5 7	Volt-free contacts User's connection  -KIM 31 -KIM 43 -X2 15 -X2 16 -X2 77  max. 250V AC/24V DC, 3A	motor	0	KAESER Circuit of Company	
3					Ersatz durch; Ersatz für;
1 2	All non-designated conductors,	Function:	funct	Datum   07.12.1998     Bearb.   Sitter	

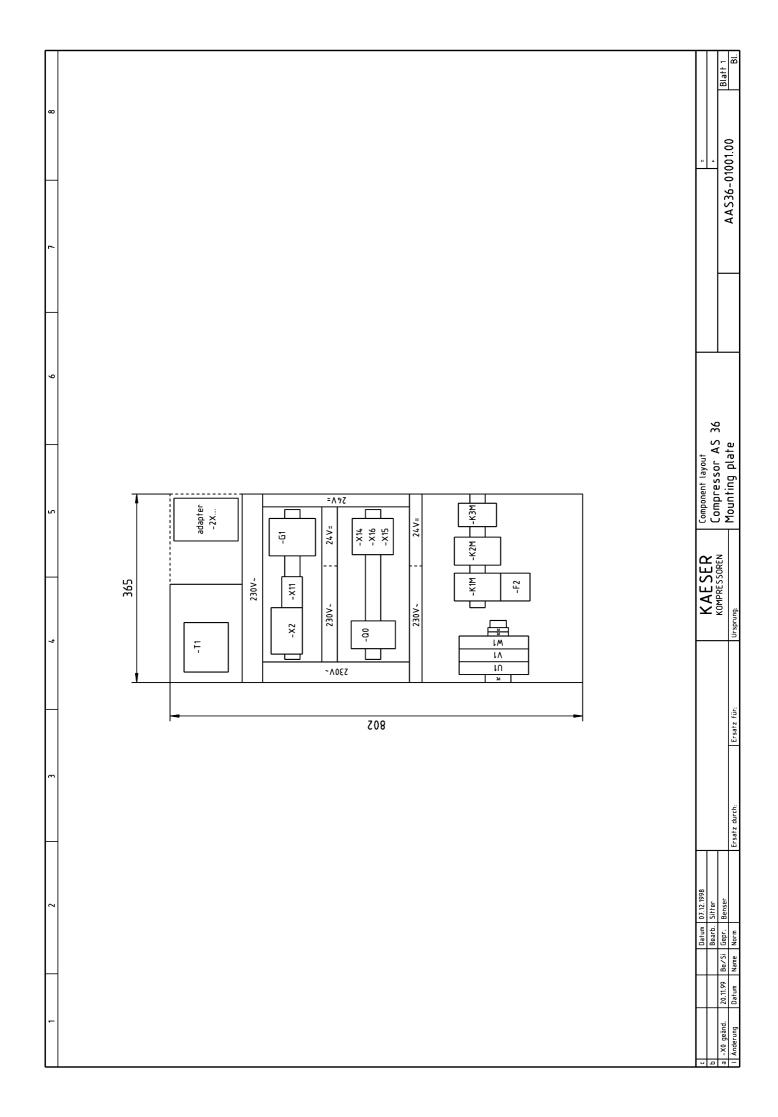
ŗ	7	Shutdown function and Indicating function  Indicating function	+	SAS36-01001.00 Blaft 01
`	9	a Cont ter 1, ter 1, i ter 1, i ter 1, i ter 1, e ter 1,	or AS 36	
L	2	Connector plug, Sigma connector strip adapt connector strip adapt Connector plug adapt connec	Compressor AS 36	T
	7	-1x011x03 -2x1,-2x3 -2x16 -2x316 -2x312x43 -2x014 -2x312x43 -82 -82 -811 -811	KOMPRESSOREN	10000000000000000000000000000000000000
		Sigma Control mother board, Inputs/Outputs Power unit Mains contactor Delta contactor Star contactor Compressor motor Overload protection switch, Control transformer EMERGENCY STOP pushbutton Door safety interlock switch Control transformer Terminal strip, Power supply Terminal strip, Outputs/Volt-free contacts Terminal strip, digital inputs Transfer module 1 Connector strip digital inputs Transfer module 1 Connector strip Sigma Control, mother board connector strip Sigma Control, interface		411 611
	3	nputs/Outputs  tion switch,  rmer  DP pushbutton erlock switch  Control Outputs/Volt-free contacts digital inputs Transfer modul digital inputs Transfer modul Sigma Control, mother board Sigma Control, interface		Frest direk
,	2	Sigma Control mother board, Inputs/Outputs Power unit Mains contactor Delta contactor Star contactor Compressor motor Overload protection switch, Control transformer EMERGENCY STOP pushbutton Door safety interlock switch Control transformer Terminal strip, Power supply Terminal strip, Outputs/Volt-free contacts Connector strip digital inputs Transfer modul Connector strip digital inputs/Volt-free contacts connector strip Sigma Control, mother board connector strip Sigma Control, interface	- 1	Gepr. Benser
	1	-A10.1A10.5 -A10.1A10.5 -G1 -K1M -K2M -K3M -K3M -M1 -Q0 -X1 -X1 -X1 -X0 -X1 -X16 -X16 -X16 -X16 -X16 -X16 -X16		andron consoler

Page	-	2 3	7		5	9		1			8
					-						
The control part   The control	∢ :	- - -	Fabrikatsbezeichnu	J bu			F Stromlaufplan	i	Concerns o	inly the ma	ufacturer
	Stuck-	Benennung und Verwendung	Typ; Bestell-Nr.; Unterlagen-Nr.; No notwendige techn. Daten, z.B. Steue	rmkűrzbezeichnung rspannung, Frequenz, Einstellbereicl			Planabschnitt	Einbauort			
1   Proceing globale	zahl Oty.	Description and function	Identification data Type; order No.; document No.; equi	ment code No.; basic technical data			Circuit diagramm sheet No.; section No.	Location			
1	1	Control cabinet		7.5461.0	CKC						
1	1	Mounting plate		207184.0	CKC						
	2	Motor contactor	A 30-30-10-80	7.5754.0	ABB	-K1M,-K2M					
Autolity profit   Autolity	1	Motor contactor	A 16-30-10-80	7.5752.0	ABB	-K3M					
2 Acousing york this base of the control of the co	-	Auxiliary switch	CA 5-22M	7.4840.0001		-K1M					
1   District cost suggestion   RCS-14750   Pi-1340   1394a, 6000   ABB   A-RPI-47349   Pi-1340	2	Auxiliary switch	CA 5-01	7.4835.0	ABB	-K2M,-K3M					
1 Decreting protection and the Case of EAS 0A32 A 3758 0A90 A 889	8	Interference suppressor	RC5-1/250	7.3946.0006		-K1M,-K2M,-K3M					
1   Secretary and Particulary	-	Overload protection			ABB	-F2					
1   Tennical Stroptonese   2000 ACG/200   2000 ACG/200 ACG/2	-	Overload protection switch				-00					
1   Prodet Sting)   1	1	Control transformer		۸۱	EMB	-11					
1   Transfer module   1-10   Transfer module	-	Power supply		7.7025.0	Siemens	-61					
Transfer module   Transfer moderal   Tr	-	Terminal strip	L29	7.3912.0	Wieland	-X0					
Transfer module   Transfer m	-	Terminal strip		7.7113.00010		-X2,-X11					
1   Supplier   Compressor control "Signa Control"   1792   1770	-	Transfer module	П		Wieland	-X14,-X15,-X16					
1											
1   Self-ERGENCY STOP purshbutton   "Signa Control"   "Self-ERGENCY STOP purshbutton   PTD-4-RT   136290 ABB   -533   -533									+	+	1
1   Compressor control "Signa Central"   1/49   1   1/700.00   Sieners   1/200.00   Sieners											
1   Suitching element											
1   Compressor control "Signa Control"   Typ 1   Ty00.0   Stenens   FeRENCENCY STOP pusibutton   Typ 1   Ty00.0   Stenens   -53   Stenens   Switching element   Swit	-	adapter	C6	7.7021.0	Wieland	-2x					
1   EMERGENCY Stop pushbutton   Typ 1   Typ 1   Typ 1   Typ 2   Typ											
1   Compressor control "Signa Control"   Typ 1   7,000.00   Sienens   1,000.00   Sienens											
1   EMERGENCY STOP pushbutton   PID-4-RT   7369-900-8-BB   -53	-	Compressor control "Sigma Control"	Тур 1	7.7000.0	Siemens						
1 Switching element	-	EMERGENCY STOP pushbutton	PTD-4-RT	7.3629.0	ABB	-53					
Be Natcherstellung von Gerätern und Muschinen sind alle in den stark unmonteensjalten B und C angegebenen Daten der Australich von Gerätern und Muschinen sind alle in den stark unmonteensjalten B und C angegebenen Daten der Australich von Gerätern und Muschinen sind alle in den stark unmonteensjalten B und C angegebenen Daten der Australich und von Gerätern und Muschinen sind alle in den stark unmonteensjalten B und C angegebenen Daten der Australich und von Gerätern und Muschinen seriet in Caben in der Starben Dis Geräter Geräterstünkstern könntrag der Australich und Starben Dis Geräter Geräterstünkstern könntrag der Australich sind geräter Geräterstünkstern der Australich und Starben Dis Geräterstünken seriet in Zuerleierställen gilt der Geräterstünkstern geräter der Australich und starben der Australich und der Starben der Australich und starben der Australich und starben der Australich und starben der Australich und der Starben der Australiste der Aufgrahren der Australich und der Starben der Australich	-	Switching element	2	7.3169.00080		-53					
Be Nachtestellung von Geräten und Maschinen sind alle in den stark unmandeten Spatten B und C angegebenen Dafern Angelegebenen Dafern Angelegeben Angelegebe											
Bei Nachterstellung von Geräten und Maschinen sind alle in den stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten aufzuführen. Die Stand zusätzlich unter Nemnung dieser Gerätestiklisten-Nummer aufzugen erleichten. Für Essatziklisten-Nummer erleichten. Für Essatziklisten-Nummer erleichten. Für Essatziklisten-Nummer erleichten. Für Essatziklisten erleichten. Für Essatziklisten-Nummer erleichten. Für Essatziklisten-Nummer erleichten. Für Essatziklisten erleichten. Für Essatziklisten erleichten erleichten erleichten											
Bei Nachbetsetlung von Geräten und Maschinen sind alle in den stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten aufzugen. Spalten B und C angegebenen Daten aufzugen. Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark um anzugen. Spalten in den Stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten anzugen. Spalten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umranderen Spalten B und C angegebenen Daten in den Stark umranderen Daten in den Stark umranderen Daten Barer in den Stark umranderen Daten Bersen in den Stark umranderen Daten B und C angegeben Daten in den Stark umranderen Daten B und C angegeben Daten in den Stark umranderen Daten B und C angegeben Daten B und C ang											
When reordering the equipment, all data enclosed by the heavy lines of columnes 8 and C should be stated in den stark wire anderen Spaten B und C angegeberen Daten addition, the data enclosed by the heavy lines of columnes 8 and C should be stated in den stark wire and the stated in den stark wire and the stated in den Spaten D bis 6 and zusätzlich wire femoment between the beginnen between the stated in the stated on the rating plate.  In Zwielställien git de deutsche Fassung.  In Swielställien git de deutsche Fassung.  In Zwielställien git de den Spaller D in Zwielställien git deutsche Fassung.  In Zwielställien git der Swielder Garant der Fassung.  In Zwielst											
Bei Nachscherfelling von Greifen und Maschinen sind alle in den stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten aufzuführen. Die Daten in den Spalten B und C angegebenen Daten aufzuführen. Die Daten in den Spalten B und C angegebenen Daten aufzuführen. Die Daten in den Spalten D bis G sind zusäfzlich unter Nehmung dieser Gerätestülisten-Nummer Perinderlich in ansverlig erheinen in den Spalten D bis G sind zusäfzlich unter Nehmung dieser Gerätestülisten. Per Ersatzteilbesvellung ist zusäfzlich unter Nehmung dieser Gerätestülisten Product if sizter den mehr Perinderlich in Zereitställen gilt die deutsche Fassung.  In German version applies in cases of doubt.  In German version applies in cases of doubt.  KAESER KOMPRESSOREN Compressor AS 36  Compressor AS 36  Compressor AS 36  Control Cabinet  Name Name Name Name Name Name Name Name											<u> </u>
In ZwiefetSillen gilt de deutsche Fassung   1.2.4.2.4.2.4.2.4.2.4.2.4.2.4.2.4.2.4.2.	Bei Nachbes aufzuführen anzugeben, : die Angabe	tellung von Geräten und Maschinen sind alle in den stark umrandeten Spatlen B und C ange Jeber in den Spatlen D bis G sind zusätzlich unfer Nennung dieser Gerätestricktisten sowalt sie die Beantvorfung technischer Rückfragen erleichtern. Ein Ersatztellbestellung is der Fabriknummer erforderlich, falls diese auf dem Typenschild des Erzeugnisses genannt		reordering the equipment, all data in, the data in columnes D to G sho r helpful in answering technical end t if stated on the rating plate.	enclosed by the heavy lines uld be given together with v puiries. When ordering spare	of columnes B and C should be state the No. of this list of equipment, inso parts, also quote the serial No. of th	ed. In fan as Ie		) Versandanschri	.† - Kennzeicher	_
Compressor AS 36   Compressor	L	- [	The Ge	man version applies in cases of	oubt.				-		
-53-0.0 gaided 27.1199 Be-/SI Gept. Benser KUMPKE SOUREN COMPRESSUREN COMPRESSUREN COMPONENT Name Norm Sandening Services Statements Services Servi		Datum Bearb.		KAESER	Equipment parts				n +		
		29.11.99 Be/Si Gepr. Benser		KUMPRESSUREN Istorium:	Control cabi			GAS	36-01001.0	0(	Blatt

Second   S		<del>                                      </del>					-   <del> </del>
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1		+					
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1							<u> </u>
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1							
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1						<del>-                                      </del>	
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1							6.
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1		$\perp$					ᄪᇐ
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1		+					9
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1							38
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1							Ϋ́
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		$\blacksquare$					
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		+					
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c							
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c							
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c							
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		+					
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c						<del>-                                      </del>	
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c							
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		$\Box$					
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		+					
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		+				<del>-                                      </del>	
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		Ш					
Terminal content of the month of the content of the month of the content of the month of the content of the c		Д					% %
Terminal string plane by customer supply a suppl		+					ν <u>`</u>
Terminal string plane by customer supply a suppl						<del>-                                     </del>	ੂ ਨ ਦੂ
Terminal string plane by customer supply a suppl							Sol Sol
Terminal string plane by customer supply a suppl							res Fes inal
Terminal string plane by customer supply a suppl		$\blacksquare$					
Terminal string plane by customer supply a suppl						<del>-                                     </del>	<u> </u>
Omerction number reminal legend minal legend in the link interminal legend in the link interminal legend interminal number reminal number reminal number (service manual for supply cable cross-section supply cable cross-section supply cable cross-section legens and							
Omerction number reminal legend minal legend in the link interminal legend in the link interminal legend interminal number reminal number reminal number (service manual for supply cable cross-section supply cable cross-section supply cable cross-section legens and							
Omerction number reminal legend minal legend in the link interminal legend in the link interminal legend interminal number reminal number reminal number (service manual for supply cable cross-section supply cable cross-section supply cable cross-section legens and		+					2
Omerction number reminal legend minal legend in the link interminal legend in the link interminal legend interminal number reminal number reminal number (service manual for supply cable cross-section supply cable cross-section supply cable cross-section legens and						<del>-                                     </del>	~ X IS
Omerction number reminal legend minal legend in the link interminal legend in the link interminal legend interminal number reminal number reminal number (service manual for supply cable cross-section supply cable cross-section supply cable cross-section legens and							
Omerction number reminal legend minal legend in the link interminal legend in the link interminal legend interminal number reminal number reminal number (service manual for supply cable cross-section supply cable cross-section supply cable cross-section legens and							PESS IS
Omerction number reminal legend minal legend in the link interminal legend in the link interminal legend interminal number reminal number reminal number (service manual for supply cable cross-section supply cable cross-section supply cable cross-section legens and		+					<b>7</b>
See service manual for supply cable cross-section  Sh.C. = supplied by customer						<del>-                                      </del>	
See service manual for supply cable cross-section  Sh.C. = supplied by customer							
See service manual for supply cable cross-section  Sh.C. = supplied by customer							
See service manual for supply cable cross-section  Sh.C. = supplied by customer							
See service manual for supply cable cross-section  Sh.C. = supplied by customer						<del>-                                      </del>	É
See service manual for supply cable cross-section  Sh.C. = supplied by customer							Satz
See service manual for supply cable cross-section  See service manual for supply above to the supply and some supply cable cross-section  See service manual for supply described by customer and some supply cable cross-section and some supply cabl	$\square$	$\perp$					<u> </u>
See service manual for supply cable cross-section  See service manual for supply above to the supply and some supply cable cross-section  See service manual for supply described by customer and some supply cable cross-section and some supply cabl		+					
See service manual for supply cable cross-section  See service manual for supply above to the supply and some supply cable cross-section  See service manual for supply described by customer and some supply cable cross-section and some supply cabl						<del>-                                      </del>	
See service manual for supply cable cross-section  See service manual for supply above to the supply and some supply cable cross-section  See service manual for supply described by customer and some supply cable cross-section and some supply cabl							
See service manual for supply cable cross-section  See service manual for supply above to the supply and some supply cable cross-section  See service manual for supply described by customer and some supply cable cross-section and some supply cabl		$\perp$					Ę
See service manual for supply cable cross-section  See service manual for supply above to the supply and some supply cable cross-section  See service manual for supply described by customer and some supply cable cross-section and some supply cabl			-אוו אנ		114 114-		2
See service manual for supply cable cross-section  See service manual for supply above to the supply and some supply cable cross-section  See service manual for supply described by customer and some supply cable cross-section and some supply cabl		++-	און טב			<del></del>	Ersat
onnection number freminal legend one tion number of the link free			-KJW/-KSW 2	7.1.7 IW	۱ddns		$\top \top \uparrow$
onnection number  omponent identification  omponent identification  omponent identification  omponent identification  omponent identification  See service manual for supply cable cross-section  s.b.c. = supplied by customer    Datum   Datum   Of 112,1999		4]	-KJW/-KSW 3				
onnection number  omponent identification  omponent identification  omponent identification  omponent identification  omponent identification  See service manual for supply cable cross-section  s.b.c. = supplied by customer    Datum   Datum   Of 112,1999						<del>                                     </del>	
Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Terminal legend  Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Terminal legend  Connection number  Connection number  Terminal legend  Terminal legend  S.b.c. **  See service manual for supplied by custome  s.b.c. ** supplied by custome  S.b.c. **  See service manual for supplied by custome  S.b.c. **  See service manual for supplied by custome  S.b.c. **  See service manual for supplied by custome  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual for supplied by custome  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual for supplied by custome  S.b.c. **		1	-1-1- 20:10:10)	slenimaeT à letot	1 /100/13		200
Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Terminal legend  Location  Connection number  Connection number  Terminal legend  Connection number  S.b.c. ••  See service manual for supplied by cust  S.b.c. = supplied by cust  S.b.c. = supplied by cust  S.b.c. = supplied by cust  Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Associated and a supplied by cust  S.b.c. = supplied by cust  S.b.c. = supplied by cust  Addented  Connection number  Con				0X- :qinta JanimnaT		ion oin and a second a second and a second a	Sitter Bense
Connection number  Connection number  Connection number  Connection number  Terminal tegend  Location  Connection number  Terminal tegend  Connection number  Terminal tegend  Connection number  Terminal tegend  Connection number  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  s.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  S.b.c. **  See service manual  S.b.c. **  S.b.c.			L0		uo	Cust cust	5 2
Cable identification (able identification (able identification)  Connection number Terminal Legend  Connection number Terminal Legend  Connection number Terminal Legend  Connection number Terminal Legend  S. D. C. **  S. D. C.			icati		isati.		Se Be La
Cable identification   Destination internal strip   Destination   Destin			mber	p 5	mber intifi		iS / ii
Cable identification Destination Terminal atrip Destination internal capture dentification external components are serviced by the components of the compone				eger umb	€ ±	-	
Cable identification   Destination   Destina			ctior	no	ctior nent		11.99
noitesifitable aldes) noitesifitable aldes) noitesifitable aldes) lennatni noitesifitable aldes) lennatni lenn			onne	Ccati	- onno	See	1
noitesifitabi əlde) noitesifitabi əlde) qintz lenimnəT noitesifitabi əlde) lennətni lennətra			ت ت		ا ت		<sub>e</sub>
noitsoifitable journation and the moitenities of th			J6n191ni	<del>                                     </del>	len191x9	*	. geäi
	noiteailitn	nabi alda)		Terminal strip		Lable identification	Zul

					KAS36-01001.00 Blatt 3 Bl.
				Terminal schedule Compressor AS 36	Terminal strip -X11
				KAESER	KOMPRE S SOREN Ur sprung:
	M 19-	7'E/ 3d 3d 2'Z/ 3d 2'Z/ 50 2'E/ 50 E0 70 E0 F0 E0 70 E0 F0 F0 E0 70 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 F0 E0 E	-11 PE -70 PE -11 PE	1- y- t-	Ersatz durch: Ersatz für:
	Component identification  Component identification  Component identification	ffX - :qinta lenimaaT  slenimaa Ot letot  E.S.\  S.S.\  S.	noite 11 012- 21 012-	1.2   1.2   1.3	Gepr. Benser Name Norm
noitesititiabi alde)	Connection number in terms I Connection number	Location Location Wire link Terminal tegend Terminal tegend Terminal number	Connection number external Connection number external Component identifi		a Anderung Datum

noitenitzad qintz lenin	n number t identification	JYX - :qi1t2 181		+		$\exists$			+	$\pm$		$\perp$		_	_	#		_				-			_		+	t	İ	1		1
lennatni qiriz beriin	on number tidentification			+	]	]	Ħ					1			$\ddagger$	‡	$\exists$	$oxed{oxed}$		+	干	$\Box$	$\dashv$	$\exists$	+	井	$\blacksquare$	+				
etni qrriz renni	nt identification				+	56		M	J.1																							
			-KJk		-פו	-F2		19-	ID-																							
		18 Termin	E'9/ Z'9/ 7'5/	9'9/ 1'9/	£.£/	ħ'S∕	7 <sup>.</sup> 9/	£.£/ 6.8/	c.c /				SIX-	sje	9.2/	597 1'9/ L'S/	9·9/	9. <i>L</i> /	9.2/	7'9/ L'S/	9.9/	9.F/										
L	Wire link	81 81			***		$\parallel$						:0i <u>112</u>	nim ne T																		
	inal legend inal number	7 10	£ 10	6 10	11 IQ	£d	Sd 5d	7d Fd	ZM ZM	7W			l6n <u>im₁9</u> T	JanimneT 8t Jetot 1 IO	5 IO 5 IO	6 IO 8 IO 9 IO	£ 00	8 00 19	۲۹ ۶۹	Sd 7d	£d	ZM IM										
noitenitza Jennatxa	Connection number																															
+	Lomponent identification	7	$\exists$	1		1	╡'	<u>ا</u> (	4	$\exists$	$\pm$	$\exists$	$\pm$	十	$\dashv$		╣.	$\pm$	$\exists$		$\exists$ ,	$\exists$	#	$\exists$	#	$\exists$	$\dashv$	#	7	$\pm$	$\exists$	
			+	+	, [	F	·	"	$\perp$	F	+	F	-	_	F	ζ ξ	,	-[	F	٤	, F	F	_	F	$\top$	F	F	丰	F		F	F
			+	$\parallel$			Ħ	+		$\parallel$	$\parallel$			H	+	$\dagger$	$\parallel$	oxdot	H	H	Ħ	$\blacksquare$	$\parallel$	$\dagger$	+	Ħ	+	$\dagger$				
oitesii			$\parallel$	$\parallel$			Ħ	$\parallel$							$\parallel$	$\parallel$			$oxed{\mathbb{H}}$	$\parallel$	H	Ħ	H	$\parallel$		Ħ		Ħ				
itnabi																				$\sqcap$	$\vdash$											
əldeJ				+							$\perp$				+	+				$\forall$	+	+					+	+				
			+	+				+	+	$\parallel$	$\parallel$		$\prod$		$\parallel$	$\dagger$	$\parallel$	$\coprod$		$\mathbf{H}$	H	$\dag$	$\parallel$	+	$\parallel$	+	$\parallel$	$\dag$	+			
		-	1) AI 2) Re 3) to	1) ALARM external •• 2) Remote ON/OFF 3) toad/idte external ••	xternal NVOFF extern	* !p	1	[7	4) Maintenance external ••	nance e	externa	<u> </u>	Ⅎ	}	1	1	-	1	thre	** default setting can be changed through the use	default setting can be changed through the user interface	interf	ace	1	- · · · ·	Remove Sensor	Remove the link whe sensor is connected.	••• Remove the link when an alarm sensor is connected.	- Ge G	[arm		1
c b	Datum         07.12.1998           Bearb.         Sitter	12.1998 ter		<u> </u>								KAESER	SER			Termin	Terminal schedule	dule	\ <del>\</del>										11 +			
a Anderung	Gepr. Ben.	nser		Ersatz	Ersatz durch:		ſ	Ersatz f	für:		ᄫ	OMPRESS Ursprung:	SOREN 9: AAS01	200	T	Tern	Terminal strip -X14/-X15	strip	-X14	/-X1	2				<u> </u>		KAS	KAS36-01001.00	1001.	00	<u>-</u> _	Blatt 4 Bl



# **Appendix**



## 11.2 Record of Maintenance Work

Serial number of the unit:

Date	Description of work	Service hours	Signature